

美共和黨發表競選政綱草案

力主美與北京建立工作關係

提供軍事科技必須謹慎小心 重申負起維護亞洲安全任務

【本報訊】美共和黨在今天的競選政綱草案中，提出一項「工作關係」的建議，主張美與北京建立工作關係，以維護亞洲安全。草案中並重申美負起維護亞洲安全任務，並提供軍事科技必須謹慎小心。

對共黨外交政策 列根支持維持 美台北京關係

【本報訊】美共和黨總統候選人列根，在今天的競選政綱草案中，提出一項「工作關係」的建議，主張美與北京建立工作關係，以維護亞洲安全。草案中並重申美負起維護亞洲安全任務，並提供軍事科技必須謹慎小心。

卡米尼下令釋放 患精神病美人質

【本報訊】卡米尼下令釋放患精神病美人質，並重申美負起維護亞洲安全任務，並提供軍事科技必須謹慎小心。

共和黨對華政策 改善與台北關係

【本報訊】共和黨對華政策，改善與台北關係，並重申美負起維護亞洲安全任務，並提供軍事科技必須謹慎小心。

消除希臘土耳其對立 加強西方防衛

【本報訊】消除希臘土耳其對立，加強西方防衛，並重申美負起維護亞洲安全任務，並提供軍事科技必須謹慎小心。

華府不顧北京反對 繼續供應台灣武器

【本報訊】華府不顧北京反對，繼續供應台灣武器，並重申美負起維護亞洲安全任務，並提供軍事科技必須謹慎小心。

參加追悼鄧華 陳錫聯又露面目

【本報訊】參加追悼鄧華，陳錫聯又露面目，並重申美負起維護亞洲安全任務，並提供軍事科技必須謹慎小心。



美埃加強軍事合作 與埃及聯合訓練

【本報訊】美埃加強軍事合作，與埃及聯合訓練，並重申美負起維護亞洲安全任務，並提供軍事科技必須謹慎小心。

越共侵泰國目的 阻止高棉共軍獲得外力支援

【本報訊】越共侵泰國目的，阻止高棉共軍獲得外力支援，並重申美負起維護亞洲安全任務，並提供軍事科技必須謹慎小心。

英法美工業國家 經濟出現不景氣

【本報訊】英法美工業國家，經濟出現不景氣，並重申美負起維護亞洲安全任務，並提供軍事科技必須謹慎小心。

華府不顧北京反對 繼續供應台灣武器

【本報訊】華府不顧北京反對，繼續供應台灣武器，並重申美負起維護亞洲安全任務，並提供軍事科技必須謹慎小心。

參加追悼鄧華 陳錫聯又露面目

【本報訊】參加追悼鄧華，陳錫聯又露面目，並重申美負起維護亞洲安全任務，並提供軍事科技必須謹慎小心。

保守黨以多數票 輕易擊敗在野黨

【本報訊】保守黨以多數票，輕易擊敗在野黨，並重申美負起維護亞洲安全任務，並提供軍事科技必須謹慎小心。



紐約股市 轉趨下跌

【本報訊】紐約股市，轉趨下跌，並重申美負起維護亞洲安全任務，並提供軍事科技必須謹慎小心。

倫敦金價微升

【本報訊】倫敦金價微升，並重申美負起維護亞洲安全任務，並提供軍事科技必須謹慎小心。

美元做價混亂

【本報訊】美元做價混亂，並重申美負起維護亞洲安全任務，並提供軍事科技必須謹慎小心。

華府不顧北京反對 繼續供應台灣武器

【本報訊】華府不顧北京反對，繼續供應台灣武器，並重申美負起維護亞洲安全任務，並提供軍事科技必須謹慎小心。

參加追悼鄧華 陳錫聯又露面目

【本報訊】參加追悼鄧華，陳錫聯又露面目，並重申美負起維護亞洲安全任務，並提供軍事科技必須謹慎小心。

保守黨以多數票 輕易擊敗在野黨

【本報訊】保守黨以多數票，輕易擊敗在野黨，並重申美負起維護亞洲安全任務，並提供軍事科技必須謹慎小心。



參加追悼鄧華 陳錫聯又露面目

【本報訊】參加追悼鄧華，陳錫聯又露面目，並重申美負起維護亞洲安全任務，並提供軍事科技必須謹慎小心。

保守黨以多數票 輕易擊敗在野黨

【本報訊】保守黨以多數票，輕易擊敗在野黨，並重申美負起維護亞洲安全任務，並提供軍事科技必須謹慎小心。

華府不顧北京反對 繼續供應台灣武器

【本報訊】華府不顧北京反對，繼續供應台灣武器，並重申美負起維護亞洲安全任務，並提供軍事科技必須謹慎小心。

參加追悼鄧華 陳錫聯又露面目

【本報訊】參加追悼鄧華，陳錫聯又露面目，並重申美負起維護亞洲安全任務，並提供軍事科技必須謹慎小心。

保守黨以多數票 輕易擊敗在野黨

【本報訊】保守黨以多數票，輕易擊敗在野黨，並重申美負起維護亞洲安全任務，並提供軍事科技必須謹慎小心。

華府不顧北京反對 繼續供應台灣武器

【本報訊】華府不顧北京反對，繼續供應台灣武器，並重申美負起維護亞洲安全任務，並提供軍事科技必須謹慎小心。

越軍與游擊隊整夜炮戰 難民營受襲擊 逾百難民喪生

戰鬥軍隊何方勢力情況未明 紅十字會人員冒險救出難民

【本報訊】據越南北方紅十字會消息，越南北方難民營，於八日深夜，突遭越軍與游擊隊之猛烈炮擊，造成逾百難民喪生。據悉，此次炮擊係由越軍與游擊隊聯合發動，雙方在難民營附近展開激烈戰鬥。紅十字會人員在炮火中冒險進入難民營，救出傷者及難民。目前，難民營內殘骸遍地，死傷慘重。越南北方政府已下令嚴厲打擊游擊隊，並加強對難民營之保護。

美熱浪持續蔓延 死二百六十三人 電台廣播清涼歌曲解悶熱

【本報訊】美國熱浪持續蔓延，死傷人數不斷增加。據統計，截至昨日，全美已有二百六十三人死於熱浪。美國政府已下令關閉學校及政府機關，並呼籲民眾留在室內，避免外出。電台亦廣播清涼歌曲，以解悶熱。目前，熱浪已蔓延至美國多個州份，民眾生活受到嚴重影響。

東京海外濃霧 日油輪撞美艦 美艦油輪損毀輕微

【本報訊】東京海外濃霧，日油輪與美艦相撞。據悉，一艘日本油輪在東京附近海域與一艘美國軍艦相撞，造成美艦輕微損壞。目前，兩艘船隻均已停航，並由有關部門派員調查。濃霧天氣對海上航行安全造成嚴重威脅。

澳洲願向美國 提供軍事基地 總理說阿爾東是同一事件

【本報訊】澳洲總理阿爾東表示，澳洲願意向美國提供軍事基地。阿爾東在國會發表講話時表示，澳洲與美國是同一事件，澳洲將全力支持美國。此舉引起國際社會關注，認為澳洲將進一步加強與美國之軍事合作。



孫院長勉中小學教師 將政府努力目標 轉達社會基層

【本報訊】孫院長勉中小學教師，將政府努力目標轉達社會基層。孫院長在會見中小學教師時，勉勵他們為社會培養人才，並轉達政府對中小學教育之重視。政府將致力於提高中小學教育水平，為社會培養更多優秀人才。

秦漢靜悄悄飛美 說要探望林青霞 上月長途電話發生小誤會

【本報訊】秦漢靜悄悄飛美，說要探望林青霞。據悉，秦漢上月曾與林青霞通電話，但發生小誤會。秦漢表示，他非常想念林青霞，並計劃前往美國探望她。林青霞亦表示，她很高興能與秦漢見面。

希羅中部地震 四十多人死傷 總理前往視察災區

【本報訊】希羅中部地震，四十多人死傷。總理已前往視察災區，並慰問災民。據悉，此次地震造成嚴重人員傷亡及財產損失。總理在視察災區時，對災民表示深切同情，並指示有關部門全力搶救災民，恢復災區正常生活。

新都 快樂 新樂 寶石 富都

週三第

泰倫斯希路畢史賓莎 新鮮連場 得意傑作

貓鼠大戰

IM FOR THE HIPPOPOTAMUS

新都 快樂 新樂 寶石 富都

週三第

泰倫斯希路畢史賓莎 新鮮連場 得意傑作

貓鼠大戰

IM FOR THE HIPPOPOTAMUS

新都 快樂 新樂 寶石 富都

週三第

泰倫斯希路畢史賓莎 新鮮連場 得意傑作

貓鼠大戰

IM FOR THE HIPPOPOTAMUS

本港新聞

移民令 港人深感不安 繼續湧來 港人深感不安

今年內估計總數達二十萬 中國大陸人口向港移民



【本報記者採訪】香港移民問題，一向是港人關注的焦點。最近，由於中國大陸移民香港的數量持續增加，港人對此深感不安。據估計，今年內估計總數達二十萬。中國大陸人口向港移民，對香港的社會、經濟及環境均帶來壓力。

香港繼續繁榮 港粵兩地受益

【本報記者採訪】香港在過去一年中，雖然經歷了許多挑戰，但經濟依然保持繁榮。港粵兩地受益良多，貿易往來密切，共同發展。

艾黛吹向汕頭漸漸減弱 午後一場豪雨 氣溫驟降 頓告涼快

【本報記者採訪】受艾黛颱風影響，香港昨日出現一場豪雨，氣溫驟降。午後一場豪雨，氣溫驟降，頓告涼快。市民紛紛穿上薄外套，以應付驟降的溫度。

居民望有小巴行走屋頂

【本報記者採訪】由於小巴司機短缺，部分居民希望小巴能行走屋頂，以解決交通問題。此舉雖然引起爭議，但反映了市民對便捷交通的需求。

小巴司機需要保護

【本報記者採訪】小巴司機的工作艱辛，需要社會給予更多保護和尊重。他們是城市交通的重要組成部分，應得到合理的待遇和保障。

港督談樂倫事件 委由精明法官處理

【本報記者採訪】港督對樂倫事件表示關注，並表示將委由精明法官處理。此舉旨在確保司法公正，維護香港的法治精神。

港島是否建地鐵 今年十月有決定

【本報記者採訪】關於港島是否興建地鐵的問題，預計在今年十月內會有最終決定。此舉將對港島的交通發展產生重大影響。

同性戀合法化 港督不表贊同

【本報記者採訪】港督對同性戀合法化表示不贊同，認為這與香港的傳統價值觀不符。此舉引起了社會的廣泛討論。

香港英國兩地社會情況不同

【本報記者採訪】香港與英國兩地的社會情況存在差異，在處理相關問題時應考慮到本地實際情況。這對於制定政策具有重要參考意義。

港九四家的士商會 將申請燃油附加費

【本報記者採訪】港九四家的士商會將申請增加燃油附加費，以應對不斷上漲的油價。此舉旨在減輕司機的負擔，維持正常的營運。

謹訂於一九八九年七月十日 為本行元朗辦事處開幕敬備酒會

【本報記者採訪】本行元朗辦事處將於七月十日隆重開幕，敬備酒會，歡迎各界人士光臨指導。

年豐大廈

設計新穎，廳房皆窗，硬房鋁窗，柚木地板，乳膠牆身，暗線電燈，顏色潔具，防盜系統。預售期間 93 折優待。住宅每呎 520 元起，旺舖特平每呎僅售 1100 餘元起。

結婚啟事

謹訂於一九八九年七月十日（星期六）上午十時，為小女南龍在美國加州柏克萊社區教堂舉行結婚典禮。此啟。梁秉權、許燕雲、梁華盛、潘麗宜敬啟。

香港工業中心 第二期 B座發售

九龍長沙灣，青山道大單邊通州街（香港紗廠舊址）門前荔枝角地鐵站 鄰近聚匯各大屋邨 工源更充裕！

單位由1458呎至全層38,077呎 87折特價 每呎只售 \$323 起

首期15%，十二年分期付款 建築期內月息一分（每萬元月供\$131.40） 按指定日期付款，入伙前免付利息

●貨櫃車直泊電梯口，起卸便捷。 ●全部採用厚料鉛水鋼窗。 ●B座裝置大型客貨電梯六部，貨運暢通。 ●電梯大堂寬敞，牆身鑲砌顏色紙皮石或磁面石至天花底。 ●設有地庫停車場及貨倉。 ●專業管理，服務完善。 ●圖則設計新穎，廠內光線充足。

請親臨下列公司或本地盤洽購 3-7435694（假日照常）

新鴻基地產 中區康樂大廈22樓 5-222083 怡華置業有限公司 香港雪廠街新順利大廈97室 5-229162-5 益新置業有限公司 皇后大道中33號萬邦行頂樓 5-253001 聯合發展

本港新聞

房屋委員會解釋通脹膨脹支出增加 居屋增收管理費用 皆因開支超出預算

當局每年會公佈管理費收支帳目

【本報訊】房屋委員會主席陳漢元昨日表示，居屋管理費增加，主要是因為開支超出預算，而非通脹膨脹所致。他強調，居屋管理費的收支帳目，當局每年都會公佈，以接受公眾的監督。

房屋署長昨日簽署 三億多元公屋合約

包括建順安邨樓宇及新界廣廈

【本報訊】房屋署署長黃寶璇昨日簽署了三億多元的公屋合約，包括興建順安邨樓宇及新界廣廈。黃署長表示，這項合約的簽署，標誌著房屋署在改善公屋質素及增加供應方面邁出了重要一步。

搜出毒品

【本報訊】警方昨日在沙田新市鎮的一處單位內，搜出價值一百多萬元的毒品。警方表示，這批毒品是藏匿在該單位的牆壁內，目前正對有關人士進行調查。

遠東中學及幼稚園 廿二日畢業禮

【本報訊】遠東中學及幼稚園將於本月二十二日舉行畢業禮。屆時將有數百名學生參加，場面熱鬧。校方表示，希望透過畢業禮，讓學生感受到學校的關懷與支持。

台北遊

消費便宜

【本報訊】台北旅遊的消費水平相對較低，是吸引不少遊客前往的主要原因。除了購物外，台北的餐飲、住宿及交通費用均較為合理，讓遊客在有限預算下，仍能享受到高品質的服務。

台北小住

【本報訊】台北的小資生活深受遊客喜愛。從清晨的早餐到深夜的宵夜，台北的飲食文化充滿了人情味。此外，台北的住宿選擇多樣，從豪華酒店到特色民宿，應有盡有。

出境手續

【本報訊】遊客在台北出境時，需留意當地的出境手續。根據規定，遊客需持有效的護照及簽證，並配合機場保安人員的檢查。為了避免不必要的麻煩，建議遊客在出發前，先了解當地的出境政策。



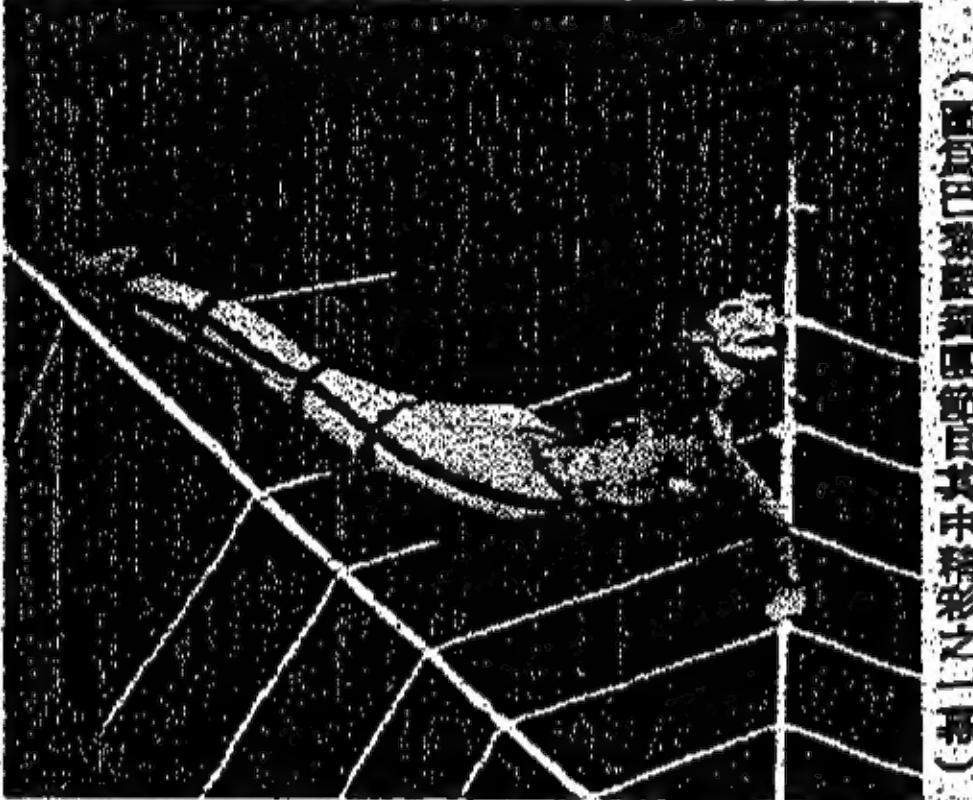
澳門一間幼稚園師生中感不適

不明氣體吹到濠江 澳門一間幼稚園

【本報訊】澳門一間幼稚園昨日發生不明氣體事件，多名師生感到不適。據悉，該氣體是從該園附近的一處建築內洩出的。目前，有關部門已展開調查，並採取措施防止類似事件再次發生。

瑞士錶廠合組工業發展 有助本港工業發展

【本報訊】瑞士錶廠合組工業發展，將有助於本港工業的發展。該發展計劃旨在整合資源，提高生產效率，並推動相關技術的研發與應用。預計該計劃的實施，將為本港工業帶來新的機遇與挑戰。



瑞士錶廠合組工業發展



澳門巴黎風狂舞

七月十五日起調整票價

【本報訊】澳門巴黎風狂舞活動，將於七月十五日起調整票價。主辦單位表示，由於活動規模擴大，部分場次的票價將有所調整，以確保活動的順利進行。

將成社交度假勝地

【本報訊】澳門將成為社交度假勝地，吸引更多遊客前往。隨著各項設施的完善及活動的豐富，澳門的旅遊業正迎來蓬勃發展。預計未來將有更多遊客選擇澳門作為度假及社交的目的地。

官塘 鴻圖道76號 快將入伙

聯運工業大廈

近官塘渡海碼頭及地下鐵路總站
地點適中、交通便利
人口眾多、招工容易
伙伙單邊、獨立廁所

開始預售
特價九五折

面積由945呎至11025呎

怡華置業有限公司 華慈集團 益新置業有限公司

官塘 鴻圖道44號 (近地下鐵路總站)

全運工廠 業發工廠

已有入伙紙 特價租售
適合貨倉及各行各業

只餘地下5,975呎 地下工廠 樓上價錢
樓底高18呎3吋 9901呎 平售

地盤電話：12-441567 地盤電話：3-448618

怡華置業有限公司 益新置業有限公司

低地 三百餘畝 設備俱全 大小車房

清水灣鄉村俱樂部

將成社交度假勝地

本港公共房屋建設
愛丁堡公爵感興趣

香港人遊香港

富麗華酒店

意大利之夜 限收40人

住宿富麗華 服務確堪誇
五餐好享受 夏日樂悠悠

1. 乘特級豪華遊覽車環遊港九
2. 住宿富麗華豪華客房度夏
3. 海洋公園豪華遊覽車遊覽
4. 漫遊港島鳥瞰東方之珠夜景
5. 華爾登酒店散遊維多利亞港
6. 食街金碧輝煌美滿特色早飯
7. 泛舟山金富貴花園賞萬紫千紅
8. 安樂茶餐廳品嚐特級精美上茶
9. 青山禪院享受最佳避暑勝地
10. 參觀遠東最大珠寶首飾工場
11. 意大利花園餐廳遊海鮮晚餐
12. 全場隨飲意大利式葡萄酒
13. 特別禮物人人有份皆大歡喜

日期：7月19日(星期六)下午三時至
7月20日(星期日)下午七時止
費用：\$380.00 (二人一房)
\$360.00 (三人一房)
\$280.00 (四歲以下小孩不供膳)

七海旅遊公司 國泰大廈1702室 5-447137

美國存貨

本公司現正需要各類成衣存貨，以女庄及中童上衣為主，針織或梳織類均可，但必須適合美國市場需要，請與本公司鄭品光先生聯絡接洽。

和士美洋行

九龍紅磡馬頭圍道21號
義達工業大廈
電話3-659170-89 (內線124)

北京師範大學 美新團合辦

美麗古都—北京八日特價團 (獨立成團)

由北京師範大學派出資深有經驗之教師人員擔任本團領隊，帶領遊客一覽北京實況，包括北京師範大學外景、王府井、天安門、天壇、頤和園、北海公園、香山公園、天壇、天安門廣場、故宮博物院、頤和園、紫雲山、明十三陵、王府井、地下城、北京師範大學等。

舉行日期：7月21、23、25、27、29、31日 (每週只限20人)
費用：1,380元

營業時間：週一至週日，朝十晚九
(美新團電單車隊專誠負責送貨)
九龍旺角登打士街55號美新團二樓
55號舖位(一上樓樓你就見)
電話：3-317731 3-309938 3-319697

石湖墟與鴨洲鄉 招標承建下期工程

香港房屋委員會昨日招標承建下期工程，包括石湖墟與鴨洲鄉的屋宇及渠務工程。該工程預計將於下月動工，預計耗資一千萬元。

清大潔香港 大人合作

香港房屋委員會昨日宣佈，將與清大潔香港合作，共同改善香港的環境衛生。該計劃旨在加強對公共場所的清潔工作，並提高市民的環保意識。

直透心涼

雪寶牌大型冷氣機

雪寶牌大型冷氣機系統四大優點：
1. 電機耐用，故障率低，最合商業用途。
2. 工廠、辦公室及住宅等。
3. 原廠配件及零件，全套齊備。
4. 專業技師服務，安裝保養，快捷妥當。
5. 專人免費提供意見。

歡迎分期或現買

COOLMATIC AIR CONDITIONER 雪寶牌

東區冷氣工程有限公司
英屬利來街40號電話：5-560231-4
中區利來街40號電話：5-228349

富基大廈

石塘咀富里7-13號 南里18-20號

旺舖連閣 鄰近街市
華麗洋樓 靜中帶旺
環境幽雅 交通方便
全部鋁窗 柚木地板
浴室廚房 磁磚到頂
新式櫥櫃 電燈電線
防盜系統 電視線
設備齊全 平過港九
旺舖洋樓定價
每呎約六百元

九折預售

洽購處：
六基有限公司 城記有限公司
香港威靈頓街39-41號 香港德輔道中
六基大廈六樓 電話：5-252497 太子大廈1209室 電話：5-226009
地盤辦事處電話：5-475806

新界版

當局估計新界人口達十四萬

好良展發區社數半佔區灣荃

【本報訊】新界發展局最近公佈一項調查報告，指出新界人口已達十四萬，佔全港人口之半。報告指出，新界人口增長迅速，對社會發展產生重大影響。當局正積極規劃，以應付未來之人口壓力。

沙頭角官校交通隊結業

鄉會捐贈圖書

【本報訊】沙頭角官校交通隊日前舉行結業典禮，由鄉會捐贈圖書，以資紀念。典禮上，鄉會代表向交通隊成員頒發紀念品，並祝賀他們在過去期間對交通管理之貢獻。

鄉會捐贈圖書

【本報訊】鄉會為支持社區教育，特捐贈一批圖書予沙頭角官校。此舉旨在豐富學生之課餘生活，並促進對鄉土文化之了解。捐贈之圖書涵蓋文學、歷史及科學等多個領域。

台灣上二屆村居會選出

民聯會新屆二屆出選會大

【本報訊】台灣上二屆村居會選舉日前圓滿結束，民聯會新屆二屆成員已順利選出。此次選舉過程公平透明，結果獲得各界肯定。新屆成員表示將繼續為社區服務，推動地方發展。

商業專欄廣告

集中宣傳 費廉效大

本報商業專欄，為商家提供最佳宣傳平台。內容豐富，效果顯著，是您推廣業務之不二之選。

安潔露 HOME ANTISEPTIC

全球最先進，真空震動洗滌機

功能強大，清潔徹底，為家庭衛生之最佳保障。

福日露 立止劇咳

止咳化痰，功效神速

無論新久咳嗽，服之立見奇效。各大藥房均有代售。

希望人人健康，請即戒煙

戒煙良藥，助您重獲健康

採用科學方法，戒煙無痛苦，恢復正常生活。

旅遊介紹 方便讀者

精選各地名勝古蹟，旅遊資訊一應俱全

包括交通、住宿、餐飲等詳細指南，助您輕鬆規劃行程。

紹榮鋼鐵廠 有限公司

承接建築工程，鋼結構加工

專業技術，品質保證，價格公道。

市民一批申請入籍

政府簡化入籍程序，歡迎申請

為方便市民，政府已簡化入籍申請手續，歡迎符合條件之人士申請。

健康師與士島灣先後有人輕生

女教師自殺跳樓死 學生妹割脈幸獲救

心理健康問題引起關注，呼籲社會加強關懷。

本港新聞

警察判監六年

警方嚴厲打擊犯罪，維護社會治安

勒令失蹤富商家屬

警方呼籲家屬提供線索，尋找失蹤人士

彩色華僑

本期預告：

封面專題：奧士文帶來的歡樂
戰勝自然帶來災難
能源短缺機油貴火車交通又吃香
墮胎容易引起不良後果 新潮泳衣
豬肉未熟不要吃旋毛蟲病醫治難
童星光芒威脅紅星 兒童週刊
英籍鋼琴大師高斯頓來港演出
中樂團七月演奏會 中樂晚會
台灣大會堂樂訊

(新車介紹) 保時捷924加里拉

逢星期日隨華僑日報附送 本期印送：125,500本

聖類斯 教育機構

下學年度各班(男女生)即日開始接受報名

(一)校部——聖類斯校友會中學(灣仔)
 中一至中四 七月十二日考入學試
 中五——只收舊生

中六——港大、倫大及需考程度
 中七——倫大、班招程度及舊生

幼組班(高中、初班)及小學——只招 年級學生

(二)預科夜班(西營盤 九龍各校)
 中六、中七、理各科

(三)夜中學部(西營盤、灣仔各校)
 中一至中四、理各科
 中五——只收文、理各科舊生

商科各科班——公學年及招收中四學生 一九八二年參加中專考試

(四)商科部(西營盤、灣仔及九龍各校)
 打字、速記、簿記、成本會計、高級會計、商業信託各科 六、七、八、九均開新班 你速來加 J.C.C 及 H.K.M.C 開學試

(五)英中會考補習班(西營盤、灣仔、九龍各校)
 英、中、新級 舊級 附加數、理化、生、經濟、經、公、史、地各科

西營盤第三街一七九號。電話 五一四六〇二八
 灣仔洛克道二二七號。電話 五一四八九〇五
 九龍大角咀槐樹街一一三號。電話 三一九五三九四



第二屆歐洲盃足球決賽 真馬德里擊敗 佛羅天那掄元

史提芬奴罰球建功珍圖錦上添花

【本報訊】第二屆歐洲盃足球決賽，於一九五七年六月二十五日在西班牙馬德里舉行。佛羅天那隊以二比零擊敗真馬德里隊，奪得冠軍。真馬德里隊在比賽中表現出色，但最終未能奪冠。佛羅天那隊在比賽中展現了強大的實力，最終以二比零的比分獲勝。

首屆英格蘭足球賽角逐歐洲杯賽

【本報訊】首屆英格蘭足球賽，於一九五七年六月二十五日在西班牙馬德里舉行。佛羅天那隊以二比零擊敗真馬德里隊，奪得冠軍。真馬德里隊在比賽中表現出色，但最終未能奪冠。佛羅天那隊在比賽中展現了強大的實力，最終以二比零的比分獲勝。

真馬德里獲法將科帕加盟如虎添翼

【本報訊】真馬德里隊在比賽中獲得了法將科帕的加盟，這使得該隊的實力得到了進一步的加強。科帕在比賽中表現出色，為真馬德里隊貢獻了多個進球。

維也納迅速隊曾勝中國隊十二比〇

【本報訊】維也納迅速隊在比賽中曾以十二比零的比分擊敗中國隊。這場比賽引起了廣泛的關注，因為這是中國隊在國際比賽中首次被如此大比分擊敗。

阿胡斯 馬里士 穆拉加 史帝芬奴 珍圖 馬里士 穆拉加 史帝芬奴 珍圖

這部分列出了參加比賽的球員名單，包括阿胡斯、馬里士、穆拉加、史帝芬奴和珍圖等。

上智書院六屆水運昨舉行 參賽踴躍成績美滿

【本報訊】上智書院六屆水運會，於昨日舉行。參賽踴躍，成績美滿。各項比賽均圓滿結束，獲獎名單如下：

初級組

項目	第一名	第二名	第三名	第四名	第五名	第六名
五十碼自由式	李國強	陳國強	黃國強	張國強	劉國強	趙國強
五十碼仰式	李國強	陳國強	黃國強	張國強	劉國強	趙國強
五十碼側式	李國強	陳國強	黃國強	張國強	劉國強	趙國強
五十碼蝶式	李國強	陳國強	黃國強	張國強	劉國強	趙國強
五十碼混合式	李國強	陳國強	黃國強	張國強	劉國強	趙國強

高級組

項目	第一名	第二名	第三名	第四名	第五名	第六名
五十碼自由式	李國強	陳國強	黃國強	張國強	劉國強	趙國強
五十碼仰式	李國強	陳國強	黃國強	張國強	劉國強	趙國強
五十碼側式	李國強	陳國強	黃國強	張國強	劉國強	趙國強
五十碼蝶式	李國強	陳國強	黃國強	張國強	劉國強	趙國強
五十碼混合式	李國強	陳國強	黃國強	張國強	劉國強	趙國強



教師乒乓球團體大會 今日決賽頒獎

【本報訊】教師乒乓球團體大會，今日舉行決賽頒獎儀式。獲獎名單如下：

歷屆世界盃冠軍隊 今冬在烏拉圭會師

【本報訊】歷屆世界盃冠軍隊，將於今冬在烏拉圭會師。這場比賽將是足球史上最精彩的對決之一。

比賽七場，紀念世界盃足球賽五 十週年，荷蘭代表替英國出席。

【本報訊】比賽七場，紀念世界盃足球賽五十週年。荷蘭代表將替英國出席比賽。

學界乒乓球精英大會 初賽男女四強產生 複決賽及頒獎十三舉行

【本報訊】學界乒乓球精英大會，初賽男女四強產生。複決賽及頒獎將於十三日舉行。

澳門勁華羽球隊 訪港今明賽兩場

【本報訊】澳門勁華羽球隊，訪港今明賽兩場。比賽將於今日和明日舉行。

會長孟羽球賽 準決賽週日上演

【本報訊】會長孟羽球賽，準決賽週日上演。比賽將於週日舉行。

公開排球聯賽 今日秩序豐富

【本報訊】公開排球聯賽，今日秩序豐富。比賽將於今日舉行。

參加高技校田徑賽 港學聯派隊赴穗

【本報訊】參加高技校田徑賽，港學聯派隊赴穗。比賽將於近日舉行。

少年足球賽 今揭開戰幕

【本報訊】少年足球賽，今揭開戰幕。比賽將於今日舉行。

全港失物人土水運會 余昌馬靜基掄元

【本報訊】全港失物人土水運會，余昌馬靜基掄元。比賽將於近日舉行。

本港新聞 快艇遭神秘船撞沉 一啞啞兵墮海失踪 相信已死亡同船舉行追悼儀式

【本報訊】本港新聞：快艇遭神秘船撞沉，一啞啞兵墮海失踪。相信已死亡同船舉行追悼儀式。

扼殺女嬰埋葬山畔 少婦自首否認謀殺 押候兩週調查被告身世始宣判

【本報訊】扼殺女嬰埋葬山畔，少婦自首否認謀殺。押候兩週調查被告身世始宣判。

男教師涉嫌非禮雞姦男學生 被告昨加控十四罪 前後負三十項控罪在身

【本報訊】男教師涉嫌非禮雞姦男學生，被告昨加控十四罪。前後負三十項控罪在身。

中國人泰國做皇帝 華僑日報讀者七海旅行團帶遊星馬泰

【本報訊】中國人泰國做皇帝，華僑日報讀者七海旅行團帶遊星馬泰。

鄭皇廟成華僑勝地 華僑日報讀者七海旅行團帶遊星馬泰

【本報訊】鄭皇廟成華僑勝地，華僑日報讀者七海旅行團帶遊星馬泰。

天天門西衝鋒 夏令足球賽

【本報訊】天天門西衝鋒，夏令足球賽。

五人小型球賽 亞公岩勇奪標

【本報訊】五人小型球賽，亞公岩勇奪標。

圍牆雨中倒塌 壓毀一輛汽車

【本報訊】圍牆雨中倒塌，壓毀一輛汽車。

超級市場 遭賊爆竊

【本報訊】超級市場，遭賊爆竊。

圍牆雨中倒塌 壓毀一輛汽車

【本報訊】圍牆雨中倒塌，壓毀一輛汽車。

圍牆雨中倒塌 壓毀一輛汽車

【本報訊】圍牆雨中倒塌，壓毀一輛汽車。

圍牆雨中倒塌 壓毀一輛汽車

【本報訊】圍牆雨中倒塌，壓毀一輛汽車。

圍牆雨中倒塌 壓毀一輛汽車

【本報訊】圍牆雨中倒塌，壓毀一輛汽車。

圍牆雨中倒塌 壓毀一輛汽車

【本報訊】圍牆雨中倒塌，壓毀一輛汽車。

航訊

日航增設兩新航線
飛紐西蘭及西班牙

日航機飛歐洲已增至十城市

【本報訊】日本航空公司宣佈增設飛歐航線，分由東京飛往西貢及西貢飛巴黎，使屬下破曉機一行三十個航點之五十四個航點，增至六十個航點。

該公司並宣佈，由十四個航點之東京飛巴黎，經聖多斯馬、聖克萊克、溫六及溫二、回東京。該公司各道條航線，將由一百四十四個航點之東京飛巴黎，經聖多斯馬、聖克萊克、溫六及溫二、回東京。該公司各道條航線，將由一百四十四個航點之東京飛巴黎，經聖多斯馬、聖克萊克、溫六及溫二、回東京。

日航過去多使用飛往巴黎之日本飛往西貢，由東京飛巴黎，經聖多斯馬、聖克萊克、溫六及溫二、回東京。該公司各道條航線，將由一百四十四個航點之東京飛巴黎，經聖多斯馬、聖克萊克、溫六及溫二、回東京。

奇友斯本哈根、柏林、漢堡、法蘭克福、阿姆斯特丹、倫敦、巴黎、溫六及溫二、回東京。該公司各道條航線，將由一百四十四個航點之東京飛巴黎，經聖多斯馬、聖克萊克、溫六及溫二、回東京。

日航在歐羅巴之定案，處於王子酒店、葛羅酒店、保羅酒店、萊特酒店系統員之一。(一) (一)

航業船員合併工會
慶航海節新員就職

（本報訊）航英海員會廿四日，昨下午二時舉行慶祝廿廿六航海節，筵賓九屆海員總理侯德興，由港九工務處合總會僑務主任任道錦蒞會，晚上假中環海濱酒樓舉行筵席，與會賓客有海員工務總領事館、海關總、英領事、道台、英領事、彭德、李永德、余冠清、陳德、及合工會、茶園園主、香港航業協會、金山、金、氣和、陳星、萬利、和合、亞細亞輪船公司代表、海員前輩陳陳生、成恩、及海員各屬等五百餘人，筵開三十多席，酒肉淋漓。

侯德興致詞，揮墨長聯，其金句詞：略謂：航海節適逢英海員就職卅年，此日，列名慶祝，慶祝航海節，藉以發揚海員過去革命精神，培養海員今日之美德。與海外文化技術交流、發展我國航海事業。聚平、培英、培德、開闢世界之美景。在世界航運史上，三大公認的是一條大馬路者，即唐人「地亞亞」發達好望角、荷屬東印度三條大馬路，即沿非洲海岸至印度即南一地區在英官船以後將近一世紀世紀，所以英人應崇自創的航海先施，並應設法發展，俾利、航務、以得該會宗旨。

侯德興致詞後，侯德興與各謀求福利，無失其其因緣，以得該會宗旨。

由會務主任侯德興致海濱節賀詞，詞中並勉勵海員繼續承緒和衷的至愛勇敢冒險精神，愛護港海濱節如愛護家鄉，共同努力，以促進航海事業之進步。

港海員各屬賀詞，並演員黃德錦致詞，讚揚該會充滿團結，在安全中求進步，後會務必更蒸蒸日上。黃氏呼籲海員精誠團結，為發展自己



利來名古屋將赴南美
海富自寶島來港

捷成下週一抵達

暹羅有限公司代理之海王黃豆(NEUTUNE TO PAZ)號貨輪，訂於週日(十三)由馬尼拉抵港，停泊現代欄起卸貨物，並訂於翌日(十四)日離港，開往新加坡及暹羅各地。

亞細亞明珠

大和丸

美利安
 (本報附刊)
 務(代辦)有限公司
 理之羅明察 (S. C. LAM)
 (N. PEACH) 號
 一打於週五(十二)
 澳洲抵港 停泊現
 上落貨物 並訂於
 中 也 電 告 於

旅遊宣傳已委任百德勝為許之公司副主席及總經理。
百氏原為許之亞太區董事經理。百氏於日前在後現已服務於新加坡之許之租車公司任副總裁。

[illegible]

入口船期表									
(船名)	(西名)	(何處來)	(日期)	(公司)					
寶金	POLA	基隆	十二	郵					
新金	NEW GOLDEN	美國	十二	日					
新緯	ZIM SYDNEY	新加坡	十二	大					
新緯	VANRI	日本	十二	洋					
馬多	MOTOVON	日本	十二	行					
利來	NL. KOBE	基隆	十二	三					
海利	OCEAN HARVEST	日本	十二	三					
利來	LITJIA	日本	十二	三					
利來	NIHON	日本	十二	三					
威沙	KWANG TAI	蘇維	十二	三					
威沙	WSPER EXPRESS	美國	十二	三					
威沙	HWAPYONG DONG	日本	十二	三					
威沙	SL. EXCHANGE	美國	十二	三					
威沙	ORT. RESEARCHER	美國	十二	三					
威沙	ORT. EXPRESS	歐洲	十二	三					
威沙	HOWA MARU	歐洲	十二	三					
威沙	ASIAN PEARL	歐洲	十二	三					
威沙	GRDEKOV	歐洲	十二	三					
威沙	S.S. BRIDGE	日本	十二	三					
威沙	HAI LONG	日本	十二	三					
威沙	GALLANT PIONEER	日本	十二	三					
威沙	HAI WANG	日本	十二	三					
威沙	加加.5 BINEKA	日本	十二	三					
威沙	VIVIN	日本	十二	三					
威沙	STRAIT CONTAINER	新加坡	十二	三					
威沙	RAGNA. BAKKE	新加坡	十二	三					
威沙	KAISEI MARU	日本	十二	三					
威沙	NL. FORCADOS	日本	十二	三					
威沙	SPES	日本	十二	三					
威沙	NEPTUNE JASPAR	日本	十二	三					
威沙	NEPTUNE TOPAZ	日本	十二	三					
威沙	BUNGA. SURIA	日本	十二	三					
威沙	ASEM. ATALANTA	日本	十二	三					
威沙	ZEM. MISSION	日本	十二	三					
威沙	NEDLYWOOD FRANKLIN	日本	十二	三					
威沙	SHI HAIFA	日本	十二	三					
威沙	PORTUGAL MARU	日本	十二	三					
威沙	SOUTHERN MERCURY	日本	十二	三					
威沙	GOLD ALISA	日本	十二	三					
威沙	AGNL. NAGAYA	日本	十二	三					
威沙	HIMALAYA MARU	日本	十二	三					
威沙	AQUITANIA	日本	十二	三					
威沙	DONAL. SEROOSKERK	日本	十二	三					
威沙	MEDITERRANEA	日本	十二	三					
威沙	HAOKAZAKI MARU	日本	十二	三					
威沙	GLORY ACE	日本	十二	三					
威沙	EVER HOPE	日本	十二	三					
威沙	AEGIS HISPANIC	日本	十二	三					
威沙	HUREH	日本	十二	三					
威沙	NEW HERO	日本	十二	三					
威沙	SAN JUAN	日本	十二	三					
威沙	BREMEN EXPRESS	日本	十二	三					
威沙	ATLANTIC MARU	日本	十二	三					
威沙	LEXINGTON	日本	十二	三					
威沙	GOLD VARD	日本	十二	三					
威沙	DONAM-7	日本	十二	三					
威沙	VENUS	日本	十二	三					
威沙	HAKATA MARU	日本	十二	三					
威沙	CECILE MAERSK	日本	十二	三					
威沙	HAI CHIANG	日本	十二	三					
威沙	LEDA MAERSK	日本	十二	三					
威沙	TIMMAR FORTUNG	日本	十二	三					
威沙	IBN AL. NAFEEES	日本	十二	三					
威沙	SINKING	日本	十二	三					
威沙	MAXIM MIKHALOV	日本	十二	三					
威沙	OSIOSZYNSKI	日本	十二	三					
威沙	IBN ASAKIR	日本	十二	三					
威沙	SIMBA	日本	十二	三					
威沙	TARPON SANTIAGO	日本	十二	三					
威沙	YOKHOKO MARU	日本	十二	三					
威沙	AL. LGOA	日本	十二	三					
威沙	SL. DEVELOPER	日本	十二	三					
威沙	P. ABOTIZ	日本	十二	三					
威沙	KOTA JASA	日本	十二	三					
威沙	INJON GOODWILL	日本	十二	三					
威沙	IWASHIRO MARU	日本	十二	三					
威沙	AFRICAN AMBER	日本	十二	三					
威沙	M. MONSOON	日本	十二	三					
威沙	SEAWOOD ADVENTURER	日本	十二	三					
威沙	PRES. TAFT	日本	十二	三					
威沙	DAIWA MARU	日本	十二	三					
威沙	BONNY STAR	日本	十二	三					
威沙	GREAT GUIDE	日本	十二	三					
威沙	AM. AQUARIUS	日本	十二	三					
威沙	CEDARBANK	日本	十二	三					
威沙	OCEAN. ENTRPRISE	日本	十二	三					
威沙	ASCONA	日本	十二	三					
威沙	ELYSIAN STAR	日本	十二	三					
威沙	FUSO MARU	日本	十二	三					
威沙	YONG	日本	十二	三					
威沙	NANSHING	日本	十二	三					
威沙	BRENNINES	日本	十二	三					
威沙	BRISTOL MARU	日本	十二	三					
威沙	KOEAN. JACEJIN	日本	十二	三					
威沙	EVER LOYAL	日本	十二	三					
威沙	FOO HSING	日本	十二	三					
威沙	PRINCESS JUDY	日本	十二	三					
威沙	SARAN	日本	十二	三					
威沙	FORMOSA CONTAINER	日本	十二	三					
威沙	APOLLO PEAK	日本	十二	三					
威沙	SUPACHAI. BUULAKUL	日本	十二	三					
威沙	SELANDIA	日本	十二	三					
威沙	MINJIANG	日本	十二	三					
威沙	MOJUNT PROSPECT	日本	十二	三					
威沙	AMANECEER	日本	十二	三					
威沙	ANDHIKA WANABHAKTI	日本	十二	三					
威沙	CHEONGWIND	日本	十二	三					
威沙	HAI KUO	日本	十二	三					
威沙	DYNAMIC ACE	日本	十二	三					
威沙	WORLD TIGER	日本	十二	三					
威沙	HSING HWA	日本	十二	三					
威沙	PROROKOV	日本	十二	三					
威沙	HAI MING	日本	十二	三					
威沙	PRES. KENNEDY	日本	十二	三					
威沙	HUGHEVERETT	日本	十二	三					
威沙	FAMILY ACE	日本	十二	三					
威沙	MURRAYEVERETT	日本	十二	三					
威沙	JUPITER	日本	十二	三					
威沙	NEP. CORAL	日本	十二	三					
威沙	YAMASUMI MARU	日本	十二	三					

今日空郵 (星期六)										截郵時間		
										上午十一時		
泰國	孟加拉	緬甸	沙特阿拉伯	阿曼	也門	阿拉伯	利比亞	埃及	敘利亞	科威特	伊拉克	卡塔爾
約旦	新加坡	沙撈越	馬來西亞	印尼	新加坡	正午十二時	印度	泰國	泰國	泰國	泰國	泰國
印度	西貢	泰國	北婆羅洲	安南	泰國	泰國	泰國	泰國	泰國	泰國	泰國	泰國
比荷	瑞士	以色列	意大利	比利時	希臘	希臘	希臘	希臘	希臘	希臘	希臘	希臘
奧地利	荷蘭	瑞典	沙巴	沙巴	沙巴	沙巴	沙巴	沙巴	沙巴	沙巴	沙巴	沙巴
新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡
新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡
新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡
新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡
新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡
新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡
新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡
新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡
新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡
新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡
新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡
新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡
新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡
新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡
新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡
新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡
新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡
新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡
新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡
新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡
新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡
新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡
新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡
新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡
新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡
新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡
新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡
新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡
新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡
新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡
新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡
新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡
新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡
新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡
新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡
新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡
新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡
新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡
新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡
新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡
新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡
新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡	新加坡						

出口船期表

(船名) (西名) (往何處) (日期) (公司)

美 洲 綫

新金鳳凰	NEW GOLDEN PHOENIX	美國	十二	太平	郵船	三	郵船	三	郵船
福他山鹿	FRONTASANTOS	美國	十三	太平	郵船	四	郵船	四	郵船
東方學士	OR. RESEARCHER	美國	十三	太平	郵船	四	郵船	四	郵船
交國沙快	SL. EXCHANGE	美國	十三	太平	郵船	四	郵船	四	郵船
新海法	WESER EXPRESS	美國	十三	太平	郵船	四	郵船	四	郵船
利來名古	ZIM HAIFA	美國	十三	太平	郵船	四	郵船	四	郵船
光榮雅士	NED. NAGOYA	美國	十三	太平	郵船	四	郵船	四	郵船
大榮雅士	GLORY ACE	美國	十三	太平	郵船	四	郵船	四	郵船
順九	SPES	美國	十三	太平	郵船	四	郵船	四	郵船
郵船牙丸	PORTUGAL MARU	美國	十三	太平	郵船	四	郵船	四	郵船
順九	PAGNA BAKKE	美國	十三	太平	郵船	四	郵船	四	郵船
季候風	MAX. MONSON	美國	十三	太平	郵船	四	郵船	四	郵船
季候風	MALIM MIKHALOV	美國	十三	太平	郵船	四	郵船	四	郵船
季候風	AM. AQUARIUS	美國	十三	太平	郵船	四	郵船	四	郵船
季候風	SEATRIN LEXINGTON	美國	十三	太平	郵船	四	郵船	四	郵船
季候風	YOKHOK MARU	美國	十三	太平	郵船	四	郵船	四	郵船
季候風	SL. DEVELOPER	美國	十三	太平	郵船	四	郵船	四	郵船
季候風	NED. FORCADO	美國	十三	太平	郵船	四	郵船	四	郵船
季候風	PACIFIC CONTAINER	美國	十三	太平	郵船	四	郵船	四	郵船
季候風	INDIAN GOODWILL	美國	十三	太平	郵船	四	郵船	四	郵船
季候風	SAN JUAN	美國	十三	太平	郵船	四	郵船	四	郵船
季候風	APDLO PEAK	美國	十三	太平	郵船	四	郵船	四	郵船
季候風	PRES. KENNEDY	美國	十三	太平	郵船	四	郵船	四	郵船
季候風	GREEN FORTUNE	美國	十三	太平	郵船	四	郵船	四	郵船
季候風	FAMILY ACE	美國	十三	太平	郵船	四	郵船	四	郵船
季候風	MOSEL EXPRESS	美國	十三	太平	郵船	四	郵船	四	郵船
季候風	SL. COMMENCE	美國	十三	太平	郵船	四	郵船	四	郵船

歐 洲 綫

七海橋	SEVEN SEAS BRIDGE	歐洲	十二	太平	郵船	三	郵船	三	郵船
利	NIHON	歐洲	十三	太平	郵船	四	郵船	四	郵船
哥道高夫	GRDEKOVVO	歐洲	十三	太平	郵船	四	郵船	四	郵船
海	OCEAN HARVEST	歐洲	十三	太平	郵船	四	郵船	四	郵船
海	MOTOVUN	歐洲	十三	太平	郵船	四	郵船	四	郵船
海	VIVIVEN	歐洲	十三	太平	郵船	四	郵船	四	郵船
海	HAKATA MARU	歐洲	十三	太平	郵船	四	郵船	四	郵船
海	BREMEN EXPRESS	歐洲	十三	太平	郵船	四	郵船	四	郵船
海	T. OBOSZYNSKI	歐洲	十三	太平	郵船	四	郵船	四	郵船
海	DAIWA MARU	歐洲	十三	太平	郵船	四	郵船	四	郵船
海	TARPON SANTIAGO	歐洲	十三	太平	郵船	四	郵船	四	郵船
海	MINJIANG	歐洲	十三	太平	郵船	四	郵船	四	郵船
海	SELANDIA	歐洲	十三	太平	郵船	四	郵船	四	郵船
海	EVER HUMANITY	歐洲	十三	太平	郵船	四	郵船	四	郵船
海	EVER HUMANITY	歐洲	十三	太平	郵船	四	郵船	四	郵船
海	KHUD. PROROKOV	歐洲	十三	太平	郵船	四	郵船	四	郵船
海	NEPTUNE CORAL	歐洲	十三	太平	郵船	四	郵船	四	郵船
海	KOSTRENA	歐洲	十三	太平	郵船	四	郵船	四	郵船
海	JAMAICA FAREWELL	歐洲	十三	太平	郵船	四	郵船	四	郵船

澳 洲 綫

黃	KWEICHOW	澳洲	十二	太平	郵船	三	郵船	三	郵船
黃	ISLAND CONTAINER	澳洲	十三	太平	郵船	四	郵船	四	郵船
黃	ATHLON	澳洲	十三	太平	郵船	四	郵船	四	郵船
黃	SIAM SYDNEY	澳洲	十三	太平	郵船	四	郵船	四	郵船
黃	ASIAN PEARL	澳洲	十三	太平	郵船	四	郵船	四	郵船
黃	NED. FRANKLIN	澳洲	十三	太平	郵船	四	郵船	四	郵船
黃	ZIM. KAOHSIUNG	澳洲	十三	太平	郵船	四	郵船	四	郵船
黃	OR. EXPERT	澳洲	十三	太平	郵船	四	郵船	四	郵船
黃	HUPEH	澳洲	十三	太平	郵船	四	郵船	四	郵船
黃	YUEN CHAU	澳洲	十三	太平	郵船	四	郵船	四	郵船

印 巴 中東綫

萬	VANRI	印巴	十三	太平	郵船	四	郵船	四	郵船
萬	KIMISHIGE MARU	印巴	十三	太平	郵船	四	郵船	四	郵船
萬	OR. EXPRESS	印巴	十三	太平	郵船	四	郵船	四	郵船
萬	LITJIA	印巴	十三	太平	郵船	四	郵船	四	郵船
萬	OCEAN HARVEST	印巴	十三	太平	郵船	四	郵船	四	郵船
萬	HAKOZAKI MARU	印巴	十三	太平	郵船	四	郵船	四	郵船
萬	NEPTUNE JASPAR	印巴	十三	太平	郵船	四	郵船	四	郵船
萬	IBN. AL NAFEE	印巴	十三	太平	郵船	四	郵船	四	郵船
萬	PRES. TAFT	印巴	十三	太平	郵船	四	郵船	四	郵船
萬	KOTA JASA	印巴	十三	太平	郵船	四	郵船	四	郵船
萬	TARPON SANTIAGO	印巴	十三	太平	郵船	四	郵船	四	郵船
萬	FUSO MARU	印巴	十三	太平	郵船	四	郵船	四	郵船
萬	BRISTOL MARU	印巴	十三	太平	郵船	四	郵船	四	郵船
萬	IBN. AL ATHER	印巴	十三	太平	郵船	四	郵船	四	郵船
萬	CEDARBANK	印巴	十三	太平	郵船	四	郵船	四	郵船
萬	EVER HUMANITY	印巴	十三	太平	郵船	四	郵船	四	郵船
萬	TORANGA	印巴	十三	太平	郵船	四	郵船	四	郵船
萬	AGNIS HISPANIC	印巴	十三	太平	郵船	四	郵船	四	郵船
萬	IBN ASAKIR	印巴	十三	太平	郵船	四	郵船	四	郵船

東 南 亞 綫

羅	JOANNA	東南亞	十三	太平	郵船	四	郵船	四	郵船
羅	BOONKRONG	東南亞	十三	太平	郵船	四	郵船	四	郵船
羅	BULAT	東南亞	十三	太平	郵船	四	郵船	四	郵船
羅	ZIM. ATALANTA	東南亞	十三	太平	郵船	四	郵船	四	郵船
羅	TENA	東南亞	十三	太平	郵船	四	郵船	四	郵船
羅	5. BINEKA	東南亞	十三	太平	郵船	四	郵船	四	郵船
羅	LEDA MAERSK	東南亞	十三	太平	郵船	四	郵船	四	郵船
羅	SOUTHERN MERCURY	東南亞	十三	太平	郵船	四	郵船	四	郵船
羅	NEPTUNE TOPAZ	東南亞	十三	太平	郵船	四	郵船	四	郵船
羅	P. ABOITIZ	東南亞	十三	太平	郵船	四	郵船	四	郵船
羅	PREST. AFT	東南亞	十三	太平	郵船	四	郵船	四	郵船
羅	BENRINNES	東南亞	十三	太平	郵船	四	郵船	四	郵船
羅	DONAM 7	東南亞	十三	太平	郵船	四	郵船	四	郵船
羅	GREAT GUIDE	東南亞	十三	太平	郵船	四	郵船	四	郵船
羅	ELYSIAN STAR	東南亞	十三	太平	郵船	四	郵船	四	郵船
羅	AMANEACER	東南亞	十三	太平	郵船	四	郵船	四	郵船
羅	WORLD TIGER	東南亞	十三	太平	郵船	四	郵船	四	郵船
羅	NAN SING	東南亞	十三	太平	郵船	四	郵船	四	郵船
羅	NEW HERO	東南亞	十三	太平	郵船	四	郵船	四	郵船
羅	DYNAMIC ACE	東南亞	十三	太平	郵船	四	郵船	四	郵船
羅	NEPTUNE ZIRCON	東南亞	十三	太平	郵船	四	郵船	四	郵船
羅	MOUNT PROSPECT	東南亞	十三	太平	郵船	四	郵船	四	郵船
羅	SARAN	東南亞	十三	太平	郵船	四	郵船	四	郵船
羅	OCEANIA STAR	東南亞	十三	太平	郵船	四	郵船	四	郵船
羅	DONG. WON	東南亞	十三	太平	郵船	四	郵船	四	郵船
羅	SUPACHAI BULAKUL	東南亞	十三	太平	郵船	四	郵船	四	郵船
羅	CUNCOD. WIND	東南亞	十三	太平	郵船	四	郵船	四	郵船

台 灣 日 本 金 山 綫

寶	FORMOSA CONTAINER	台灣	十三	太平	郵船	四	郵船	四	郵船
寶	TIMMAR FORTUNE	台灣	十三	太平	郵船	四	郵船	四	郵船
寶	OR. RESEARCHER	台灣	十三	太平	郵船	四	郵船	四	郵船
寶	HOWA MARU	台灣	十三	太平	郵船	四	郵船	四	郵船
寶	GLORY ACE	台灣	十三	太平	郵船	四	郵船	四	郵船
寶	DONAM 1	台灣	十三	太平	郵船	四	郵船	四	郵船
寶	VENUS	台灣	十三	太平	郵船	四	郵船	四	郵船
寶	HAI LONG	台灣	十三	太平	郵船	四	郵船	四	郵船
寶	STRAIT CONTAINER	台灣	十三	太平	郵船	四	郵船	四	郵船
寶	CHAMPION 1	台灣	十三	太平	郵船	四	郵船	四	郵船
寶	BONNY STAR	台灣	十三	太平	郵船	四	郵船	四	郵船
寶	HWA YUNG DONAM	台灣	十三	太平	郵船	四	郵船	四	郵船
寶	HUI YONG	台灣	十三	太平	郵船	四	郵船	四	郵船
寶	TUNG FAU	台灣	十三	太平	郵船	四	郵船	四	郵船
寶	FAMILY ACE	台灣	十三	太平	郵船	四	郵船	四	郵船
寶	DONAM 6	台灣	十三	太平	郵船	四	郵船	四	郵船
寶	MURRAY	台灣	十三	太平	郵船	四	郵船	四	郵船
寶	EVERETT	台灣	十三	太平	郵船	四	郵船	四	郵船
寶	HAI KUO	台灣	十三	太平	郵船	四	郵船	四	郵船

非 洲 綫

大	DANAH	非洲	十三	太平	郵船	四	郵船	四	郵船
大	TOURVILLE	非洲	十三	太平	郵船	四	郵船	四	郵船
大	GALLANT PIONER	非洲	十三	太平	郵船	四	郵船	四	郵船
大	AL. KOBE	非洲	十三	太平	郵船	四	郵船	四	郵船
大	QUICK ANIA	非洲	十三	太平	郵船	四	郵船	四	郵船
大	OCEAN ACE	非洲	十三	太平	郵船	四	郵船	四	郵船
大	GOLD ALISA	非洲	十三	太平	郵船	四	郵船	四	郵船
大	TARPON SANTIAGO	非洲	十三	太平	郵船	四	郵船	四	郵船
大	OCEAN ENTERPRISE	非洲	十三	太平	郵船	四	郵船	四	郵船

香港至美國西岸貨櫃航綫
 直航：長堤，羅省，屋崙，三藩市，利聖滿，
 內陸轉運至舊地牙華，安托頓，東岸及墨西哥新舊各埠
 收貨期 開行
 太平洋貨櫃輪 10-16/7 17/7
 PACIFIC CONTAINER
 海洋貨櫃輪 21-27/7 28/7
 OCEAN CONTAINER
 日光島輪 16-22/8 23/8
 SUNSHINE ISLAND
 收貨站：葵涌國際4號碼頭 船務：@246121

香港至澳洲貨櫃航綫
 直航：雪梨、墨爾本、比利士彭。
 兼收貨宿雲特勞爾
 收貨期 開行
 *香港島貨櫃輪 4-11/7 12/7
 ISLAND CONTAINER *已滿載
 圓洲輪 23-29/7 30/7
 YUEN CHAU
 收貨站：葵涌國際4號碼頭 電話：@246121

香港至波斯灣綫 兼收貨箱貨
 直航：刁拜，巴連，達文。
 收貨期 開行
 坪洲輪 20-26/7 27/7
 PING CHAU
 長洲輪 25/7-3/8 4/8
 CHEUNG CHAU
 收貨站：九龍倉海運橋（二號閘）電話：@688729

香港至紅海綫 兼收貨箱貨
 直航：達打，蘇丹港。
 收貨期 開行
 星加坡島輪 24-30/7 31/7
 SINGAPORE ISLAND
 大嶼島輪 29/8-4/9 5/9
 LANTAO ISLAND
 收貨站：九龍倉海運橋（二號閘）電話：@688729

進口船期
 香港島貨櫃輪 11/7 坪洲輪 26/7
 太平洋貨櫃 22/7 圓洲輪 27/7
 澳門代理：萬隆洋行 電話：82012、6062

 <p>KYOSSEI LINE</p> <p>協成汽船株式會社</p> <p>紀達輪</p> <p>M.S. "KEE TAOER"</p> <p>總代理：協成輪船(香港)有限公司</p> <p>電話：(029)231 (02621) (十號)</p> <p>香港皇后大道中佛蘭地街門牌一〇號</p>	<p>訂於大港(十八日)由</p> <p>將往智利 (A.MANU) 駛往</p> <p>阿塔加馬、聖多明各、 安托法加斯塔、科林多斯、 波里特、科利馬斯、 埃納、新奧爾良、 阿塔加馬、聖多明各等處</p> <p>期日運澳 週始到</p>	<p>本公司辦理代理充 輪船，將上週二(五) 由上海抵港。除按 常例運貨物外，並於 前週十六(六)開行。前往 望加錫、三寶壟、 泗水、巨港、三寶壟、 夜羅士、科林多斯、 埃納、新奧爾良、 阿塔加馬、聖多明各等處。</p> <p>本公司辦理代理充 輪船，將上週二(五) 由上海抵港。除按 常例運貨物外，並於 前週十六(六)開行。前往 望加錫、三寶壟、 泗水、巨港、三寶壟、 夜羅士、科林多斯、 埃納、新奧爾良、 阿塔加馬、聖多明各等處。</p>
<p>墨西哥國家船務公司 墨西哥航綫 遠東—墨西哥</p> <p>GINA LUISA</p> <p>八月二日抵港 三日開行</p> <p>收貨站：香港及九龍聯合倉</p> <p>往：安達那達、文列路、阿卡 浦蘭科及中美、科林多港、 聖約翰、奔塔阿勒那斯。</p> <p>香港代理：福來輪船公司</p> <p>香港干諾道中84至86號先施大廈廿五樓 電話：5-453911 (20)</p> <p>澳門代理：興記行 安海街13號 電話：2493</p>		
<p>TOHO LINE</p> <p></p> <p>日本東方輪船有限公司</p> <p>收貨站：青衣迅發貨倉 電話 12-457112, 457387</p> <p>漢堡、安特惠普、鹿特丹、AMSTERDAM定期航綫</p> <p>M.S. "DAIWA MARU" 大和丸</p> <p>七月十五日落貨 七月十六日開行</p> <p>直航：HAMBURG, ANTWERP, ROTTERDAM, AMSTERDAM, HULL, LIVERPOOL, LONDON, Reykjavik with Transhipment at Rotterdam, Bremen, Oslo, Gothenburg, Aarhus, Bergen, Helsinki, Copenhagen, Stockholm, Lisbon, Leixoes, Malmö, Liverpool, London, with transhipment at Hamburg.</p> <p>汎洋航運有限公司 TRANS OCEAN SHIPPING LTD. 輔道中271號聯邦大廈706室 電話 H—780911 / 8 (& Line) 澳門代理是華聯輪船公司 電話：2797 地址巴黎花園古街95號</p>		
<p>牙買加訂下週一到</p> <p>本公司辦理代理充 輪船，將上週二(五) 由上海抵港。除按 常例運貨物外，並於 前週十六(六)開行。前往 望加錫、三寶壟、 泗水、巨港、三寶壟、 夜羅士、科林多斯、 埃納、新奧爾良、 阿塔加馬、聖多明各等處。</p> <p>本公司辦理代理充 輪船，將上週二(五) 由上海抵港。除按 常例運貨物外，並於 前週十六(六)開行。前往 望加錫、三寶壟、 泗水、巨港、三寶壟、 夜羅士、科林多斯、 埃納、新奧爾良、 阿塔加馬、聖多明各等處。</p>		

華僑晚報

分類廣告

每天四元

費廉效大



太古船務(代理)有限公司
太古輪船有限公司
香港太古大廈四樓 電話: 5-264311



福來輪船公司

香港干諾道中84至85號先施大廈廿五樓
電話: 5 453911至20

亞澳快航有限公司
全貨櫃服務。

雪梨、墨爾本、比利斯本 (愛德靈頓經墨爾本)	收貨站: 現代貨箱碼頭及彩虹橋	收貨站: 現代貨箱碼頭及彩虹橋	收貨站: 現代貨箱碼頭及彩虹橋	收貨站: 現代貨箱碼頭及彩虹橋
東方專家 ORIENTAL EXPERT	16/7	21/7	22/7	24 25/7
澳洲企業 AUSTRALIAN ENTERPRISE	21/7	26/7	27/7	29 29/7
亞洲翠綠 ASIAN JADE	26/7	31/7	1/8	3 4/8
東方大使 ORIENTAL AMBASSADOR	1/8	6/8	7/8	9 10/8

澳門代理: 興記行立安街11至13號 電話2493

往: 曼谷、星加坡、庇能、加爾各答、吉大港。

(到) (開)

新菲倫怡美利 七月廿五日 七月廿六日
JOHNEVERETT

茂利怡美利 八月八日 八月十日
MURRAYEVERETT

往: 門司、神戶、橫濱、釜山、仁川

茂利怡美利 七月十九日 七月二十日
MURRAYEVERETT

大韓怡美利 七月二十日 七月廿一日
HUGHEVERETT

往: 星洲、椰加達、三寶壟、泗水。

達利怡美利 七月二十日 七月廿一日
MAKEVERETT

印尼怡美利 八月十五日 八月廿六日
LAMILBAEVERETT

紐西蘭快航

利來芬蘭 NEDLLOYD FRANKLIN Auckland & Lyttelton	開航 13/7 14/7
西 KWANGSI Lautaka, Suva, Auckland & Lyttelton	開航 25/7 26/7

新畿內亞及南太平洋航綫

收貨站: 彩虹橋	收貨站: 彩虹橋	收貨站: 彩虹橋	收貨站: 彩虹橋
胡、北 Jayapura, Lae, Madang, Wewak, Kimbe, Rabaul, 5	14/7 16/7 15/7		
HUPEH Kieta, Port Moresby, Honiara, Noumea, Papeete, Pago Pago & Apia			
託、墨 Port Moresby, Noumea, Honiara, Rabaul, Kavieng & Lae			

新郵消息

房屋署為改善愛民商場冷清境況

計劃加強廣告宣傳

吸引更多顧客光顧

郵內郵外將加設霓虹光管廣告牌

愛民商場為改善商場冷清境況，房屋署已計劃加強廣告宣傳，吸引更多顧客光顧。商場內及商場外將加設霓虹光管廣告牌，以吸引顧客。此外，房屋署亦計劃在商場內及商場外加設霓虹光管廣告牌，以吸引顧客。此外，房屋署亦計劃在商場內及商場外加設霓虹光管廣告牌，以吸引顧客。

瞭望臺

大坑西新邨非一般新邨，其設計獨特，環境優美，設施齊全，是居民安居樂業的理想居所。大坑西新邨非一般新邨，其設計獨特，環境優美，設施齊全，是居民安居樂業的理想居所。

廈新建邨新西坑大 成落將快好良度進

廈門新建邨新西坑大，其設計獨特，環境優美，設施齊全，是居民安居樂業的理想居所。廈門新建邨新西坑大，其設計獨特，環境優美，設施齊全，是居民安居樂業的理想居所。

石硤尾新街市有流動小販侵入

石硤尾新街市有流動小販侵入，攤販小販爭霸地方，貨物擺滿了行人道。石硤尾新街市有流動小販侵入，攤販小販爭霸地方，貨物擺滿了行人道。

美孚第四期 採新看更制

美孚第四期採新看更制，由本月一日起。美孚第四期採新看更制，由本月一日起。

發展新重體整一為作 郵舊個四部中龍九 行進極積程工建重

發展新重體整一為作，郵舊個四部中龍九，行進極積程工建重。發展新重體整一為作，郵舊個四部中龍九，行進極積程工建重。



股市成交價目表 (七月十一日)

香港成交: 105,510,000元 遠東成交: 149,840,000元
金銀成交: 147,650,000元 九龍成交: 1,000,000元
四會成交總額: 403,710,000元
恒生指數: 1101.14升17.35 遠東指數: 5299.59升83.84
金指: 928.42升16.28銀指: 1037.89升18.88金銀指: 929.65升16.46

股名	開市價	最高價	最低價	收市價	收市價
和記黃埔	11.40	11.60	11.30	11.40	11.30
怡和	20.80	21.00	20.60	20.80	20.80
太古	6.20	6.35	6.20	6.20	6.25
生力啤酒	7.40	7.50	7.35	7.40	7.40
先施公司	20.60	20.60	20.60	20.60	20.60
寶光實業	6.60	6.70	6.40	6.60	6.70
屈臣氏	7.80	7.90	7.60	7.80	7.60
會豐公司	5.20	5.25	5.15	5.20	5.15
信德	4.10	4.20	4.05	4.10	4.20
仁學企業	1.47	1.48	1.44	1.47	1.44
太古洋行	8.70	9.00	8.60	8.85	8.85
亞洲保險	7.90	7.90	7.80	7.90	7.90
南順	9.00	9.10	8.90	8.90	8.90
太古地產	5.20	5.30	5.20	5.30	5.25
匯豐銀行	7.75	7.80	7.70	7.80	7.70
渣打銀行	3.60	3.60	3.60	3.60	3.65
利華	1.88	1.94	1.83	1.89	1.90

(一) 銀行及債券類

股名	開市價	最高價	最低價	收市價	收市價
恒生銀行	135.00	138.00	135.00	137.00	137.00
匯豐銀行	16.40	16.70	16.30	16.60	16.70
渣打銀行	4.80	4.925	4.775	4.875	4.875
東方匯理	7.50	7.60	7.35	7.60	7.55
東亞銀行	56.00	56.50	56.00	56.50	56.50
地下鐵路債券	95.0%	95.0%	95.0%	95.0%	95.0%
九龍政府債券	350.00	350.00	350.00	350.00	350.00
九龍政府債券	71.5%	72.0%	71.5%	72.0%	72.0%
港鐵債券	6.80	6.90	6.70	6.75	6.75
港鐵債券	3520	3580	3520	3580	3580
怡和實業	102.00	103.00	100.00	101.00	103.00
和記實業	102.00	103.00	100.00	101.00	103.00
和記實業	102.00	103.00	100.00	101.00	103.00

(二) 公用類

股名	開市價	最高價	最低價	收市價	收市價
九龍	21.80	21.80	21.80	21.80	21.80
中環	25.30	25.50	25.30	25.40	25.50
中環	25.10	25.10	25.10	25.10	25.10
中環	40.50	40.75	40.50	40.50	40.75
九龍巴士 (除息)	6.10	6.20	6.05	6.15	6.20
中環巴士	46.00	46.50	45.25	46.50	46.50

(三) 工商企業類

股名	開市價	最高價	最低價	收市價	收市價
安達巨	5.05	5.15	4.95	4.95	4.975
隆道公司	11.00	11.20	11.00	11.10	11.20
青洲英坭	56.00	56.00	56.00	56.00	56.00
和記	11.00	11.30	10.90	11.20	11.10
和記	1.29	1.30	1.27	1.27	1.30
永安	5.15	5.20	5.15	5.20	5.20

(四) 地產建築類

股名	開市價	最高價	最低價	收市價	收市價
和記實業	11.40	11.60	11.30	11.40	11.30
怡和	20.80	21.00	20.60	20.80	20.80
太古	6.20	6.35	6.20	6.20	6.25
生力啤酒	7.40	7.50	7.35	7.40	7.40
先施公司	20.60	20.60	20.60	20.60	20.60
寶光實業	6.60	6.70	6.40	6.60	6.70
屈臣氏	7.80	7.90	7.60	7.80	7.60
會豐公司	5.20	5.25	5.15	5.20	5.15
信德	4.10	4.20	4.05	4.10	4.20
仁學企業	1.47	1.48	1.44	1.47	1.44
太古洋行	8.70	9.00	8.60	8.85	8.85
亞洲保險	7.90	7.90	7.80	7.90	7.90
南順	9.00	9.10	8.90	8.90	8.90
太古地產	5.20	5.30	5.20	5.30	5.25
匯豐銀行	7.75	7.80	7.70	7.80	7.70
渣打銀行	3.60	3.60	3.60	3.60	3.65
利華	1.88	1.94	1.83	1.89	1.90

和記黃埔有限公司

本公司今日召開之股東特別大會已通過一項普通決議案，批准本公司增設每股面值1元普通股份100,000,000股，使本公司之法定股本由900,000,000元增至1,000,000,000元。

一份說明上述配發債券詳情之債券章程連同臨時配股及額外股份申請表格預計可於一九八零年七月二十五日付郵寄發股東。

董事局命 秘書 李輔

香港一九八零年七月十一日

美孚第四期 採新看更制

美孚第四期採新看更制，由本月一日起。美孚第四期採新看更制，由本月一日起。

發展新重體整一為作 郵舊個四部中龍九 行進極積程工建重

發展新重體整一為作，郵舊個四部中龍九，行進極積程工建重。發展新重體整一為作，郵舊個四部中龍九，行進極積程工建重。

和記黃埔股東大會決議

和記黃埔股東大會決議，增加公司股本。和記黃埔股東大會決議，增加公司股本。

和記黃埔進行商談

和記黃埔進行商談，出售澳洲源和權益。和記黃埔進行商談，出售澳洲源和權益。

通告

按面值配售600,000,000元一九八九年/一九九三年還本週息九厘無抵押債券連同認股權證。按面值配售600,000,000元一九八九年/一九九三年還本週息九厘無抵押債券連同認股權證。

五月份續銳減 為經濟衰退證據之一

五月份續銳減，為經濟衰退證據之一。五月份續銳減，為經濟衰退證據之一。

美消費者信貸 率漲通年今美將

美消費者信貸率漲通年今美將。美消費者信貸率漲通年今美將。

天氣炎熱市民患病率增 藥房生意轉好

天氣炎熱，市民患病率增加，藥房生意轉好。天氣炎熱，市民患病率增加，藥房生意轉好。

國際市場研究 在西德召開世界聯會

國際市場研究，在西德召開世界聯會。國際市場研究，在西德召開世界聯會。

沙美 調匯率

沙美調匯率。沙美調匯率。

生豬市呆滯 大陸種豬每担再跌十元

生豬市呆滯，大陸種豬每担再跌十元。生豬市呆滯，大陸種豬每担再跌十元。

日本鋼管 委新總裁

日本鋼管委新總裁。日本鋼管委新總裁。

委新總裁

委新總裁。委新總裁。

委新總裁

委新總裁。委新總裁。

早餐與午餐

如何解決早餐午餐 各業工友問題多多

有人上食店有人上牌檔或吃飯盒
有人包伙食或自備飯壺各適其適

（專訊訪問工人） 港九地，乃飲食之區，早餐午餐，乃一日三餐之始，亦即一日三餐之基。若早餐午餐，不獲解決，則一日三餐，亦必無從解決。故早餐午餐之問題，實為工人生活之第一要義。茲就港九各業工人之早餐午餐問題，作一調查，以見一斑。

（一）工廠食店供應午餐
工廠食店供應午餐，為解決工人午餐問題之第一途徑。茲就港九各工廠食店之午餐供應，作一調查。據調查，港九各工廠食店之午餐供應，大致分為三種：一、供應午餐，二、供應晚餐，三、供應早餐。茲就三種午餐供應，分別調查如下：

（二）工廠食店供應早餐
工廠食店供應早餐，為解決工人早餐問題之第一途徑。茲就港九各工廠食店之早餐供應，作一調查。據調查，港九各工廠食店之早餐供應，大致分為三種：一、供應早餐，二、供應午餐，三、供應晚餐。茲就三種早餐供應，分別調查如下：

工廠食堂供應午餐 經濟抵食工友稱便

注重工人健康

市政局訂立新例目的無意擾民
食店領牌後將可擴大營業範圍

（本報專訊） 工廠食店供應午餐，為解決工人午餐問題之第一途徑。茲就港九各工廠食店之午餐供應，作一調查。據調查，港九各工廠食店之午餐供應，大致分為三種：一、供應午餐，二、供應晚餐，三、供應早餐。茲就三種午餐供應，分別調查如下：

（三）工廠食店供應晚餐
工廠食店供應晚餐，為解決工人晚餐問題之第一途徑。茲就港九各工廠食店之晚餐供應，作一調查。據調查，港九各工廠食店之晚餐供應，大致分為三種：一、供應晚餐，二、供應午餐，三、供應早餐。茲就三種晚餐供應，分別調查如下：



狂滿五場請早

歐洲公司發行表現勇氣電影
為理想而奮鬥為目標而生

人強

「香港」危機「男」主角
「天運」子「女」主角
「天運」子「女」主角
「天運」子「女」主角

官麗碧

映獻大盛期下
放蕩行爲

美國法夫文國美

「欲生夜夜，睡之人間，夫夫」
「細細夕夕，細細夕夕，細細夕夕」

河西海河

！役戰的震人絕慘

「午正日二十二月一年九七八一」
「聲殺，聲殺，來而海河山排軍士非南千五萬二」
「百三千一，後後分十九，岳岳山雲聲叫」
「河成流血，山如積屍，沒沒軍全兵英名三十二」

街邊食檔

（一）由於食店不足，不少工人，在街邊食檔，解決午餐問題。茲就街邊食檔之午餐供應，作一調查。據調查，街邊食檔之午餐供應，大致分為三種：一、供應午餐，二、供應晚餐，三、供應早餐。茲就三種午餐供應，分別調查如下：

（二）由於食店不足，不少工人，在街邊食檔，解決午餐問題。茲就街邊食檔之午餐供應，作一調查。據調查，街邊食檔之午餐供應，大致分為三種：一、供應午餐，二、供應晚餐，三、供應早餐。茲就三種午餐供應，分別調查如下：

今晚午場

！作表代劇喜慶年本港香
戰挑劇喜別派何任向敢

你晒錫

（明晨早場）國泰戲院
（明晨午場）國泰戲院
（明晨晚場）國泰戲院

！你晒錫都家大
！你晒錫都家大

！你晒錫都家大
！你晒錫都家大

越映 越旺

騰奔馬戰
日蔽沙風
資鉅費耗
觀壯面場

馬嘔

生環家險敵強証，出迭話笑官奸戲
原易，達家黃，雄冠王，楓徐
華夢何，峯雲陸

羅生門

京都 5722883

破天

五週場末
九七五兩十二時
戲院戲院戲院

破天

！你晒錫都家大
！你晒錫都家大

曼紐羅保
山焰火出衝

片巨納華



曼紐羅保 星巨皇天
茜貝蓮琪積 美人第一影壇
頓荷廉威 帝影像金



院戲強最大四
聲凱·約紐·華大·珠明
映獻合聯

請假三預 場五末週
早期天售

巨星！
巨片！
探測火山口
險渡獨木橋
觀衆猶如
親歷其境
暑期最佳
選擇

when time ran out

夕旦在危命生·地遍燄火下脚·飛亂岩火上頭

亞細亞 荷李活 翡翠 方東·慶普 閣富華 坪茂金 星福地 蘇油星 恒華龍 石寶都 富樂新 樂快·都新 利多域

早請飛撲場六末週
告奉以難度程怖恐情劇
懾震慨性發突你俾時隨

邪

王恬 王恬 王恬
陳國治 陳國治 陳國治
尤玲 尤玲 尤玲

邪 巨惡爆午 全今
片怖映夜 錢晚

早請場五擠必末週
！軍冠座寶美全月個三連接

洞黑

錢 錢 錢
錢 錢 錢
錢 錢 錢

錢 錢 錢
錢 錢 錢
錢 錢 錢

映獻場五 映獻場五
映獻場五 映獻場五

邪 邪 邪
邪 邪 邪
邪 邪 邪

邪 邪 邪
邪 邪 邪
邪 邪 邪

映獻場五 映獻場五
映獻場五 映獻場五

東 東 東
東 東 東
東 東 東

東 東 東
東 東 東
東 東 東

週三第今 映獻場五
映獻場五 映獻場五

錢 錢 錢
錢 錢 錢
錢 錢 錢

錢 錢 錢
錢 錢 錢
錢 錢 錢

週三第入進萬百二
映獻場五 映獻場五

錢 錢 錢
錢 錢 錢
錢 錢 錢

錢 錢 錢
錢 錢 錢
錢 錢 錢

早請場五
映獻場五 映獻場五

錢 錢 錢
錢 錢 錢
錢 錢 錢

錢 錢 錢
錢 錢 錢
錢 錢 錢

映續場五末週
通話幕寬彩
片卡神銀色

海闊天

技絕功氣國中
迷夢驚奇

會運奧物動 夜今兩
場午晚

五週明 三週文
場末珠 場末華
爆火 佳亂
山世
發人

七兩十
點點
半半

邪 邪 邪
邪 邪 邪
邪 邪 邪

卡神彩 映場五天今
通話幕寬彩
片卡神銀色

鬧哪

技絕功氣國中
迷夢驚奇

會運奧物動 夜今兩
場午晚

映獻場五 映獻場五
映獻場五 映獻場五

洞黑

錢 錢 錢
錢 錢 錢
錢 錢 錢

錢 錢 錢
錢 錢 錢
錢 錢 錢

映獻場五 映獻場五
映獻場五 映獻場五

錢 錢 錢
錢 錢 錢
錢 錢 錢

錢 錢 錢
錢 錢 錢
錢 錢 錢

映獻場五 映獻場五
映獻場五 映獻場五

錢 錢 錢
錢 錢 錢
錢 錢 錢

錢 錢 錢
錢 錢 錢
錢 錢 錢

映獻場五 映獻場五
映獻場五 映獻場五

錢 錢 錢
錢 錢 錢
錢 錢 錢

錢 錢 錢
錢 錢 錢
錢 錢 錢

引情精按推影 映場六今
人前彩巧薦評

陽太黑

本年代表作
陽太黑

早請場五好讚人人
主機王兩 里沙奧 高占士
演手牌大 夫馬

天走棍

七特全入個，著棍一，妙技破，此棍一
形魔術激波頭去勇技，多技破，此棍一

怪 怪 怪
怪 怪 怪
怪 怪 怪

早請場五 映獻場五
映獻場五 映獻場五

東 東 東
東 東 東
東 東 東

東 東 東
東 東 東
東 東 東

早請場五 映獻場五
映獻場五 映獻場五

東 東 東
東 東 東
東 東 東

東 東 東
東 東 東
東 東 東

映獻場五 映獻場五
映獻場五 映獻場五

哪 哪 哪
哪 哪 哪
哪 哪 哪

哪 哪 哪
哪 哪 哪
哪 哪 哪

座定早請場六末週
邪避符符滿寫身全
窮不出層事怪門邪

邪

邪 邪 邪
邪 邪 邪
邪 邪 邪

映獻場五 映獻場五
映獻場五 映獻場五

錢 錢 錢
錢 錢 錢
錢 錢 錢

錢 錢 錢
錢 錢 錢
錢 錢 錢

場六日今 映獻場五
場六日今 映獻場五

怪 怪 怪
怪 怪 怪
怪 怪 怪

怪 怪 怪
怪 怪 怪
怪 怪 怪

早請場五天今 映獻場五天今
映獻場五天今 映獻場五天今

東 東 東
東 東 東
東 東 東

東 東 東
東 東 東
東 東 東

早請場五天今 映獻場五天今
映獻場五天今 映獻場五天今

東 東 東
東 東 東
東 東 東

東 東 東
東 東 東
東 東 東

早請場五天今 映獻場五天今
映獻場五天今 映獻場五天今

東 東 東
東 東 東
東 東 東

東 東 東
東 東 東
東 東 東

早請場五天今 映獻場五天今
映獻場五天今 映獻場五天今

東 東 東
東 東 東
東 東 東

東 東 東
東 東 東
東 東 東

早請場五天今 映獻場五天今
映獻場五天今 映獻場五天今

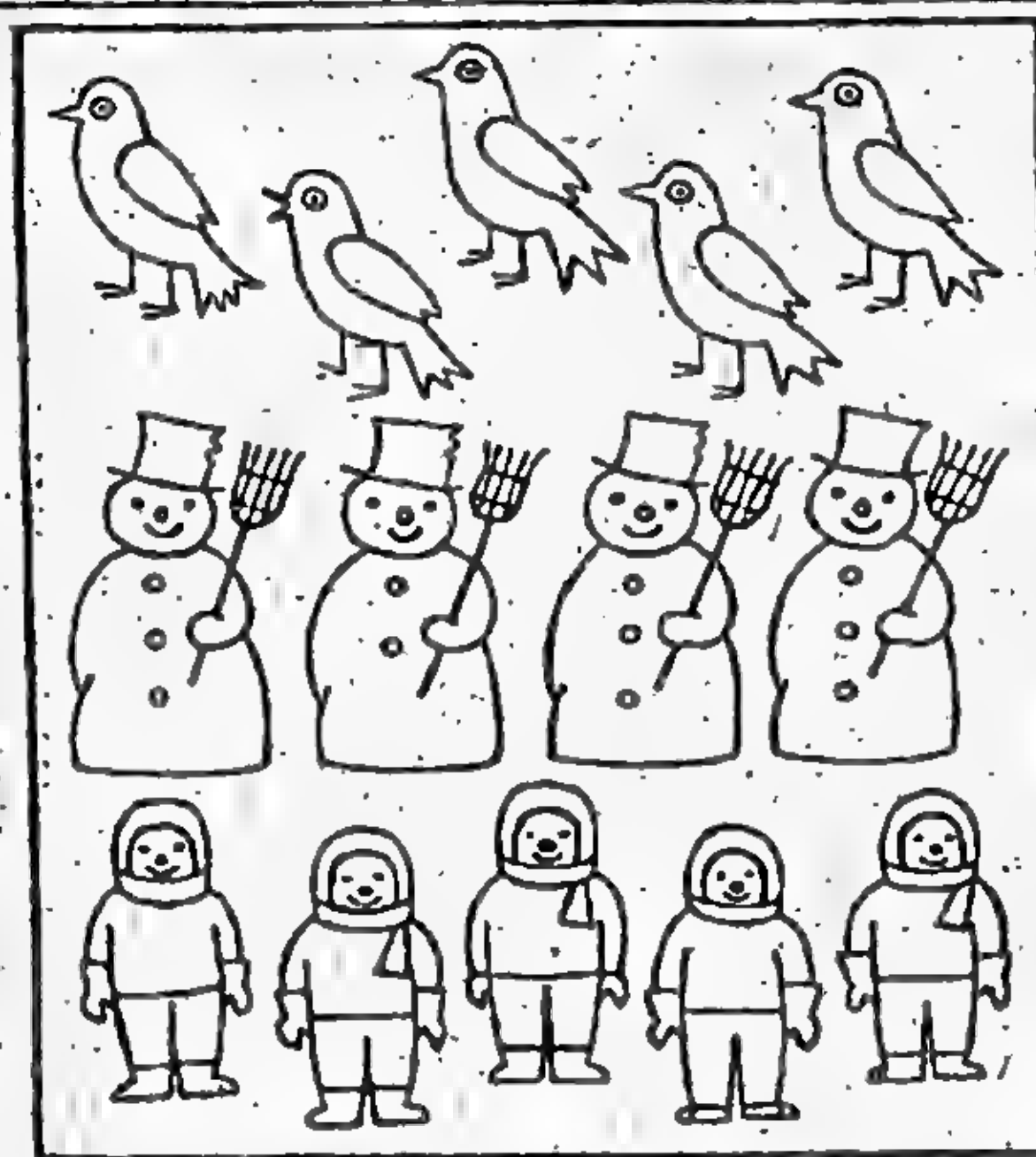
東 東 東
東 東 東
東 東 東

東 東 東
東 東 東
東 東 東

早請場五天今 映獻場五天今
映獻場五天今 映獻場五天今

東 東 東
東 東 東
東 東 東

東 東 東
東 東 東
東 東 東



小常識

人睡著了會流口水

人睡著了會流口水，這是一件很平常的事。但為什麼會流口水呢？原來，人在睡覺的時候，唾液腺會分泌唾液，如果嘴巴張開，唾液就會流出來。這在醫學上叫做「流涎」。

讀書主要靠自己

讀書是每個人都要做的，但讀書主要靠自己。不要依賴別人，要自己努力。只有靠自己，才能學到真正的知識。

兒童天地

小朋友，你們好！這裡是兒童天地，是屬於你們的。在這裡，你們可以學到很多有趣的知識，也可以交到很多好朋友。



小玩意

小朋友，你們有沒有玩过一些小玩意？這些小玩意雖然小，但很有趣。你們可以動手做一做，也可以買一買。

太奇

太奇，這是一個很有趣的故事。它告訴我們，有些事情看起來很奇怪，但其實是有原因的。我們要學會思考，學會探究。

身體瘦弱應多運動

身體瘦弱的人，應該多運動。運動可以強身健體，可以讓人變得健康。不要怕累，要堅持下去。

物價在今天

物價在今天，是一個很重要的問題。我們要關注物價的變化，要學會理財。只有這樣，我們才能生活得更好。

康樂家庭

康樂家庭，是一個幸福的家庭。在這裡，每個人都可以健康快樂地生活。我們要學習康樂家庭的經驗，要讓我們的家庭變得更好。

醫學顧問

醫學顧問，是一個很重要的職位。他們可以為我們提供專業的醫學建議，可以幫助我們解決各種醫學問題。

女青年會

女青年會，是一個為女性提供服務的组织。這裡有各種各樣的活動，有各種各樣的課程。我們要積極參加，要讓自己的生活變得更加精彩。

五號錄音室

五號錄音室，是一個專業的錄音室。這裡有最先進的設備，有經驗的技術人員。我們要利用這裡的設備，要錄製出高質量的音頻。

老人與青年

老人與青年，是社會的兩個重要組成部分。我們要尊重老人，要關愛青年。只有這樣，我們才能建立一個和諧的社會。

談巴士專線計劃

談巴士專線計劃，是一個很重要的話題。我們要關注巴士專線計劃的進展，要讓我們的出行變得更加便利。

仍主放兩項節目

仍主放兩項節目，這是一個關於電視節目的討論。我們要關注電視節目的質量，要讓我們的電視生活變得更加豐富。

粵劇的感受

粵劇的感受，是一個關於粵劇的討論。我們要欣賞粵劇的美，要讓粵劇得到更好的傳承和發展。

面觀座談會

面觀座談會，是一個讓觀眾與演員交流的機會。我們要積極參加座談會，要讓演員聽到我們的心聲。

介紹牙齒衛生

介紹牙齒衛生，是一個關於牙齒健康的討論。我們要重視牙齒健康，要學會正確的刷牙方法。

歡迎電話詢問

歡迎電話詢問，這是一個關於各種問題的討論。我們要提供專業的諮詢服務，要幫助讀者解決各種問題。



泰國分社九週年誌慶
特價酬賓兼贈泰國金佛及大型彩照

百樂旅運社有限公司

香港中區干諾道中60號約行11字樓一碼頭對面
5-444007 3-7211178
九龍尖沙咀彌敦道233號瑞興大廈1009室 10字
(星期日九龍分社全日照常營業)

全泰國

清邁·桂河橋
曼谷·芭堤雅

七天 \$1690 八天 \$1790 九天 \$2190
九天 \$2390

1. 首創清邁乘噴射機往曼谷，免10小時長途車之苦
2. C.I. 簽證兩天辦妥，全港最快，只收成本費30元
3. 精選三種最高級行程，以冠全港，歡迎索查比較
4. 團團獨立，專人領隊，泰國分社直營，穩健妥當

逢星期二、六、日出發 精美泰國地圖，歡迎來電索取

全台灣

阿里山·溪頭
六福村·墾丁

九天高級遊 \$2090

1. 全程四次噴射客機，早機出發晚機返，實足九天
2. 成本全港最高，獨家行程，歡迎比較全港台灣團
3. 少行枉路700里，減少長途車25小時，旅途舒適
4. 團團獨立，專人領隊，台灣分社直營，穩健妥當

逢星期二、四出發 精美台灣地圖，歡迎來電索取

歷史悠久·專業旅遊

康泰旅行社有限公司

星期日全日照常辦公——連卡佛大廈及九龍辦事處
尖沙咀彌敦道233號瑞興大廈1103室 3-676111
機票部專線 3-7213381 3-676171
中環大道中70號連卡佛大廈1010室 5-211411
德輔道中61號華人銀行大廈1603A室 5-240061

全泰國

曼谷·桂河橋·古都大城·鱷魚潭
清邁·芭堤雅·泰皇夏宮·古城縮影

專辦泰國旅行團，獨家直接主辦，曼谷、清邁自設分社，自置豪華遊覽車。
價錢並非最平，如非辦得最好，點會最多入參加？

曼谷 \$1790 清邁 \$2090 逢星期一、四、六、日出發
C.I. 簽證特快三天 (收成本費30元)

① 乘搭泰航，早機去晚機返。② 節目全港最多，六晚夜總會。③ 全港一流大酒店。
曼谷往溫莎大酒店，芭堤雅往最豪華之 ROYAL CLIFF HOTEL

星馬泰

星加坡·聖陶沙島·馬六甲
吉隆坡·雲頂高原·黑風洞
曼谷·古城·芭堤雅·水上市場

星馬泰士天 \$3290 馬星六天 \$2390

獨立成團*逢星期一、六出發*
* 遍遊南洋名勝風光 * 經驗豐富專人領隊
* 全程住宿一流酒店 * 膳食敢誇全港最靚
* 兼七晚豪華夜總會 * 節目豐富超值享受

全泰國

曼谷·桂河橋
清邁·芭堤雅

曼谷 \$1690 清邁 \$2090

- * 節目全港最多，六晚夜總會
- * 一流膳食，芭堤雅住有私家海灘之亞洲大酒店
- * 乘泰航，早機去，晚機返
- * 簽證只需三天，收費30元
- * 團團獨立，分社經營，專人領隊

逢星期一、二、六、日出發

博覽旅遊

歡樂優悠

博覽旅遊公司 中區李寶樹大廈422室
電話: 5-434133至5, 5-438871 星期日照常辦公

全台灣

阿里山·墾丁·溪頭·花蓮
野生動物園·地獄谷溫泉

(包證) 七天 \$1750 九天 \$2050

增加成本200元，兩程內陸機往返花蓮
減少行車時間16小時，全港最高級豪華，乘日航，早機去，晚機返
團團獨立，分社經營，專人領隊 逢星期六、日、日出發

★持證參加者送銀行現金禮券一份★

歷史悠久·專業旅遊

康泰旅行社有限公司

星期日全日照常辦公——連卡佛大廈及九龍辦事處
尖沙咀彌敦道233號瑞興大廈1103室 3-676111
機票部專線 3-7213381 3-676171
中環大道中70號連卡佛大廈1010室 5-211411
德輔道中61號華人銀行大廈1603A室 5-240061

全台灣

* 中華航空公司鼎力贊助 *

阿里山·花蓮·溪頭
日月潭·高雄·墾丁

全港獨有新增①六福村野生動物園②地獄谷溫泉

七天 \$1950 九天 \$2150 (逢星期一、三、六出發)
增加成本200元，減少行車16小時

① 乘搭華航往台灣是最佳選擇，機票價錢全港最靚，班次最多。
② 華航兩程內陸機，台北——花蓮，高雄——台北。
③ 早機去晚機返，足九天行程。

菲律賓

百勝灘·碧瑤
火山湖·蠟島

遍遊馬尼拉名勝：聖地牙哥古堡，碧瑤、艾蘭迪、百勝灘、大谷地(火山湖)、蠟島、文化村等。

* 七天豪華團 \$1690 特價 \$1590 *
逢星期六出發 早機去，晚機返，足七天。
飛機往碧瑤，團團獨立，專人領隊，依時出發

① 全部採用五星級豪華大酒店。③ 碧瑤內陸機免長途跋涉之苦。
② 四次高級夜總會貴賓情懷歌舞。④ 本社職員隨團出發沿途服務。

星輝旅遊

彌敦道582-592號信和中心1303B
星期一至六上午九時至下午七時 假日照常

菲律賓

碧瑤夏蓮娜七天 \$1388

特級豪華團足七天行程 原價 \$1788 超值享受 絕不取巧 志在酬賓 歡迎比較

7月16, 23, 27, 30日 8月3, 6, 10, 13, 17, 20, 24, 27, 31日 9月3, 7, 10, 14, 17, 21, 24, 28日

碧瑤、夏蓮娜、蠟島、火山湖、百勝灘、艾蘭迪、臘像館、賭場、總鐘趣堂
獨家採用全非最豪華巴喇沙系統酒店，菲航內陸機往碧瑤四次豪華夜總會
菲島專線，星輝首選 逢週三、日、上午出發，晚機返港

泰國

曼谷·芭堤雅·珊瑚島
古城·桂河橋·佛統

原價 \$2088 酬賓 \$1688

乘搭中華航空公司 747 珍寶客機，行程足七天
芭堤雅住有私家海灘之亞洲大酒店，曼谷麗澤

7月15, 19, 22, 26, 29日 8月2, 5, 12, 16, 19, 23, 26, 30日
9月2, 6, 9, 13, 16, 20, 23, 27, 30日 10月7, 14, 21, 28日

逢星期二上午出發，晚上返港

星馬

星加坡·聖陶沙島·馬六甲
吉隆坡·雲頂高原·黑風洞

原價 \$2588 酬賓 \$2088

7月14, 21, 28日 8月4, 11, 18, 25日
9月8, 15, 22, 29日 10月6, 13, 20, 27日

七天遍遊南洋風光*經驗專人領隊
獨立成團*逢週一出發

日本本州

箱根 富士山
奈良 京都 大阪 名古屋

超值豪華八天貴賓團 \$2990

1. 乘搭波音豪華747珍寶客機，早機去晚機返，足八天行程。
2. 住宿最新落成之太陽城太子酒店，富士山山中湖酒店，大阪東急酒店。
3. 安排欣賞世界三大之美加多夜總會及寶塚歌劇之精彩表演。
4. 乘搭世界最快之新幹線(子彈火車)，使行程更為舒適。
5. 專家策劃，全新行程，節目包羅萬有而內容充實。
6. 專人領隊隨團出發，團團獨立，保證賓至如歸。

逢星期四、六出發

星晨旅遊

MORNING STAR TRAVEL SERVICE LIMITED
香港皇后大道中64號 連卡佛大廈1104-5室
5-243068-0, 5-249622, 5-266498-0
星期日及公眾假期照常辦公

台灣環島

阿里山
六福村

九天豪華貴賓遊 \$1950

1. 住國山，希爾頓，阿里山賓館，全港獨有，歡迎比較。
2. 專家策劃，創新行程，內容充實，內航機飛花蓮。
3. 多晚夜總會表演，膳食多元化，保證與別不同。
4. 直接經營，穩健可靠，專人領隊，團團獨立。
5. 全部導遊均經嚴格精選，保證賓至如歸。
6. 早機去，晚機返，觀光時間最充足。

逢星期二、六出發

佳寧集團

健的旅業

菲律賓 \$1388

足七天特級豪華團 原價 \$1788 超值享受 絕不取巧 志在酬賓 歡迎比較

7月16, 23, 27, 30日 8月3, 6, 10, 13, 17, 20, 24, 27, 31日 9月3, 7, 10, 14, 17, 21, 24, 28日

碧瑤、夏蓮娜、蠟島、火山湖、百勝灘、艾蘭迪、臘像館、賭場、總鐘趣堂
獨家採用全非最豪華巴喇沙系統酒店，菲航內陸機往碧瑤四次豪華夜總會
菲島專線，星輝首選 逢週三、日、上午出發，晚機返港

泰國 \$1588

曼谷·芭堤雅·珊瑚島
古城·桂河橋·佛統

原價 \$2088 酬賓 \$1688

乘搭中華航空公司 747 珍寶客機，行程足七天
芭堤雅住有私家海灘之亞洲大酒店，曼谷麗澤

7月15, 19, 22, 26, 29日 8月2, 5, 12, 16, 19, 23, 26, 30日
9月2, 6, 9, 13, 16, 20, 23, 27, 30日 10月7, 14, 21, 28日

逢星期二上午出發，晚上返港

日本 \$2988

足八天特級豪華團 原價 \$3588 超值享受 絕不取巧 志在酬賓 歡迎比較

7月15, 19, 22, 26, 29日 8月2, 5, 12, 16, 19, 23, 26, 30日
9月2, 6, 9, 13, 16, 20, 23, 27, 30日 10月7, 14, 21, 28日

逢星期二上午出發，晚上返港

台灣 \$1688

足九天特級豪華團 原價 \$2588 超值享受 絕不取巧 志在酬賓 歡迎比較

7月14, 21, 28日 8月4, 11, 18, 25日
9月8, 15, 22, 29日 10月6, 13, 20, 27日

七天遍遊南洋風光*經驗專人領隊
獨立成團*逢週一出發

遊菲島星晨好

菲律賓(碧瑤)百島流貴賓團
足六天特價只收 \$1490

暢遊馬尼拉市區名勝，大高地火山湖，百島流，碧瑤，菲島文化村，賭場，百勝灘急流瀑布，多晚夜總會，住宿馬尼拉五星豪華凱悅大酒店。本團並採用非航A300型豪華噴射客機，早機去，晚機返，團團獨立，專人領隊，依時出發，穩健妥當，賓至如歸。

逢星期一、五、日出發

星晨旅遊有限公司
Morning Star Travel Service Ltd.

馬星7天酬賓團

暢遊吉隆坡，黑風洞，清真寺，清水岩，檳榔嶼，博物館，雲頂高原，新加坡，聖陶沙島，花芭山，飛禽公園，牛車水，植物公園，人妖秀，民族紀念碑等。住宿雲頂大酒店兩晚及美麗華酒店。獨立成團，專人領隊。

逢星期一早機出發

大酬賓 \$2290

馬星泰11天豪華團

暢遊吉隆坡，雲頂高原，新加坡，聖陶沙島，曼谷，芭堤雅，珊瑚島等名勝。包括黑風洞，清真寺，飛禽公園，鱷魚湖，皇宮，水上市場，玫瑰花園，泰村表演，及玉佛寺。獨立成團，專人領隊，逢星期六早機出發。

\$3290

新航加州假期

遍遊檀香山，三藩市，洛杉磯，荷里活影城，迪斯尼樂園，聖地牙哥，墨西哥，拉斯維加斯，溫哥華等住宿一流大酒店，中英為主，專人領隊。

6月19 7月17, 31 8月7, 14, 21
暑期加班獨立團 7月16, 27, 31
特價 \$4590 - \$7990

夏威夷7天豪華團

暢遊檀香山，茂宜島，火山國立公園，威基基海灘，卡納利，希路市，波里尼西族文化中心等。住宿豪華大酒店，一流夜總會，專人領隊，逢星期六出發。

特價 \$4490

星晨曼谷遊·1010話一流

芭堤雅 桂河橋 清邁 古都大城
七天貴賓團 \$1950 暑期酬賓 \$1750

行程包括：清邁，泰皇夏宮，古都大城，等名勝寺，玫瑰花園，泰村表演，桂河橋，大佛統，水上市場，大皇宮，玉佛寺，芭堤雅，珊瑚島，四險神，古城文化，鱷魚湖，多晚夜總會，兩晚芭堤雅，住夏宮，暹羅，曼谷，納萊大酒店，清邁住萊星旺大酒店。

逢星期一、三、四、六、日出發

特點：
* 專家策劃，行程一流。
* 直接經營，穩健妥當。
* 團團獨立，專人領隊。
* 最佳導遊，賓至如歸。

八天清邁團 \$2150
簽證只收 \$25

地址：中環皇后大道中64號連卡佛大廈1104-1105室
電話：5-243068-0, 249786, 249622, 266498-0
星期日及公眾假期照常辦公

娛樂圈

頌新聲下週入大澳 演五日六場神功戲

廣東粵劇團離澳前夕，曾與澳門愛好粵曲人士，舉辦粵曲演唱晚會。

由粵劇界前輩、名伶領銜的「頌新聲」粵劇團，本月六日由港抵澳，演出五日六場神功戲。該團由名伶領銜，陣容鼎盛，演出神功戲，深受澳門人士歡迎。晚會中，名伶們演唱了多齣名劇，贏得觀眾熱烈掌聲。

全部收入盡捐公益金 名人巨星慈善大賽

伊利莎伯場館舉行

本屆「名人巨星慈善大賽」，將於本月六日（星期六）晚上七時至九時，在伊利莎伯場館舉行。該項賽會，旨在籌募公益金，以資助各項社會福利事業。屆時將有多位知名藝人參加演出，為慈善事業貢獻力量。



英國溫布頓網球大賽 男子單打決賽過程

明珠台今獨家播映

溫布頓網球大賽，是網球界最負盛名的賽事之一。本屆男子單打決賽，將於本月六日（星期六）晚上八時，在明珠台獨家播映。觀眾可以透過電視，一睹這場精彩對決的過程。

「綠印者」今七時播 描述大陸來客問題

本片「綠印者」，定於本月六日（星期六）晚上七時，在翡翠台播出。該片描述了一群來自中國大陸的移民，在港求生的艱辛歷程。透過真實的紀錄，觀眾可以了解到當時的社會狀況和移民的心聲。



杜魯福寫兒童心理 三年構思拍「零用錢」

法國著名導演杜魯福，以其對兒童心理的深刻描寫而聞名。他的新片「零用錢」，經過三年的構思，終於即將上映。該片以細膩的筆觸，描寫了兒童在成長過程中的心理變化，引發了觀眾的廣泛討論。



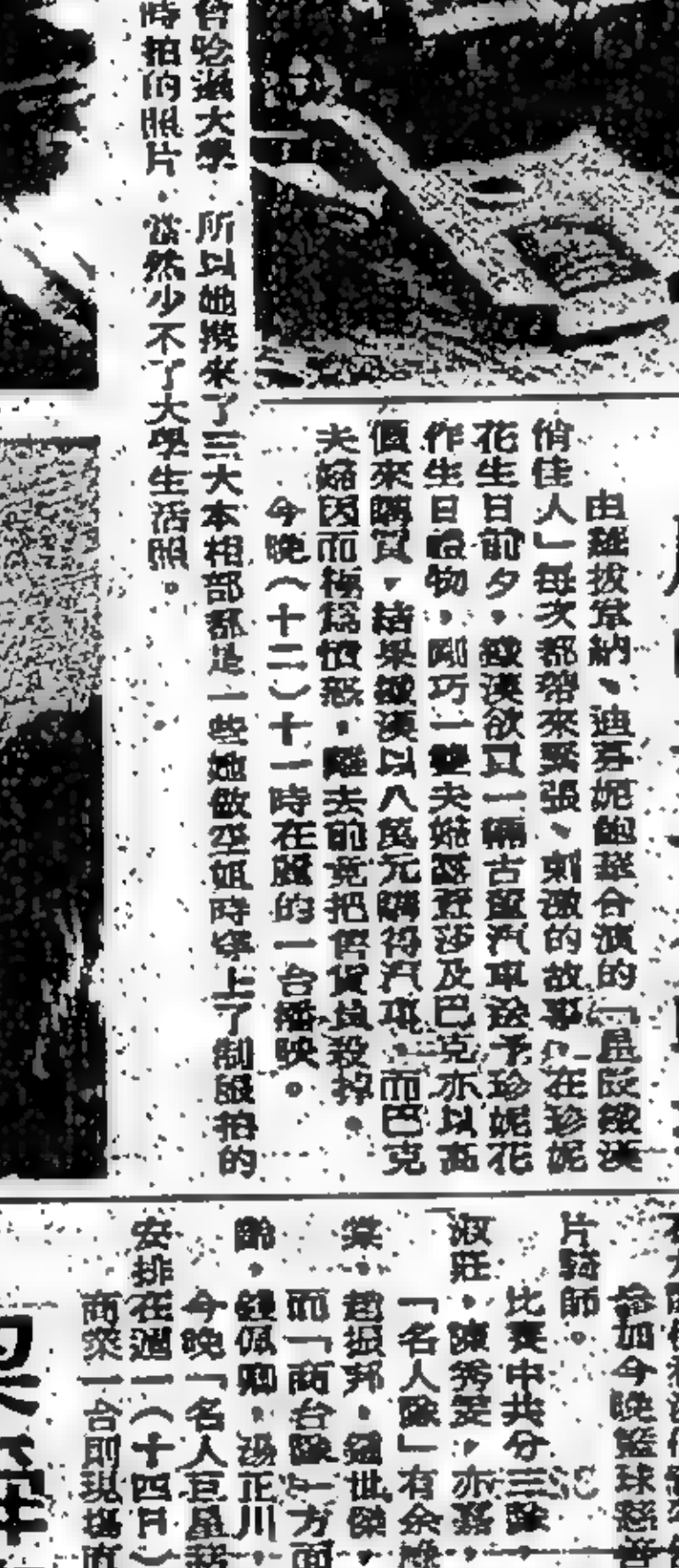
使傳聲一鏡眼淚的 英雄無淚不日公映

由著名導演執導的電影「英雄無淚」，將於近日內公映。該片以感人的情節和精湛的演技，描寫了英雄人物的悲劇命運。影片中的眼淚，不僅是情感的流露，更是對社會現實的控訴。



星辰鐵漢俏佳人 麗的一台今晚播

由著名導演執導的電影「星辰鐵漢俏佳人」，將於今晚在麗的一台播出。該片描寫了一段動人的愛情故事，情節曲折感人，是觀眾不容錯過的佳作。



梁舜燕續約後大受重視 連演數劇放棄美加之行

著名演員梁舜燕在續約後，受到電視台的高度重视。為了配合劇集的拍攝，她決定放棄原定前往美國演出的計劃，繼續留在本地演藝圈發展。這一決定得到了觀眾的支持和肯定。



戴月娥戴譽歸來 李琳琳談海鵬

戴月娥在演藝事業上取得顯著成就後，戴譽歸來。李琳琳則在訪問中談到了與海鵬的合作經歷，分享了她對演藝事業的看法和心得。兩位藝人的談話引起了觀眾的廣泛關注。

畢蘭加士打 滿身都是戲

著名演員畢蘭加士打，以其精湛的演技和豐富的情感表達而著稱。他的新作品「滿身都是戲」，展現了他對角色的深刻理解和對藝術的熱愛。觀眾對他的表演給予了高度評價。

麗的一台大搜索 介紹古代天文學

由麗的一台主辦的「大搜索」節目，將為觀眾介紹古代天文學的奧秘。節目內容豐富，包括古代天文觀測的歷史、天文學的發展以及古代天文學對社會的影響等。節目旨在提高公眾對天文學的興趣和認識。

鮑起靜談拍電視感受 新片上映心情頗緊張

著名女演員鮑起靜在談話中分享了拍攝電視的感受。她表示，拍攝電視與拍攝電影有很大的不同，需要更多的耐心和細心。對於即將上映的新片，她感到既興奮又緊張，希望能夠為觀眾呈現出一部精彩的佳作。

合羣本大卡士名片選映 「飛賊黑貓」佐治美頓主演

合羣本大卡士將為觀眾選映多部精彩名片。其中，由佐治美頓主演的「飛賊黑貓」備受期待。該片描寫了一位身手矯健的飛賊，在正義與利益的衝突下，最終選擇了正義。影片動作場面精彩，情節引人入勝。

亂世佳人

THE MOST POPULAR MOTION PICTURE EVER CREATED

GOING WITH THE WIND

週末三場

華都戲院

七時、九時、十一時

韓國才為了母親 遷居末久又再遷

韓國才為了母親，遷居末久又再遷。這一事件引起了社會的廣泛關注，也引發了對家庭倫理和社會責任的討論。

這一篇：香港二世祖

「這一篇」是香港二世祖的傳記。在「這一篇」中，我們可以看到一個二世祖的真實面目。他是一個揮霍無度、不務正業的人。他的一生都在浪費父母的遺產，過著紙醉金迷的生活。他沒有理想，沒有抱負，只有揮霍和享樂。他的生活就是為了滿足他的慾望，為了追求感官的刺激。他是一個典型的二世祖，一個被寵壞的兒子，一個被金錢所腐蝕的人。他的故事告訴我們，金錢並不能帶來真正的幸福，揮霍和浪費最終只會導致破產和淪落。

神祕兇殺案

「神祕兇殺案」是一個關於一宗離奇命案的報導。這宗命案發生在一個偏僻的小鎮，受害者是一個年輕的女子。她的死因至今尚未查明，警方正在全力調查中。這宗命案引起了當地居民的恐慌，因為他們不知道兇手是誰，也不知道兇手為什麼要殺害她。這宗命案也引起了社會的關注，因為它發生在一個看似平靜的小鎮上。這宗命案的真相到底如何，我們將在後續的報導中繼續關注。

詞枝竹港香

「詞枝竹港香」是一篇關於香港詞枝的報導。詞枝是香港的一種傳統文化，它是一種結合了文學和音樂的藝術形式。詞枝在香港有著悠久的歷史，它曾經是香港人最喜愛的娛樂活動之一。然而，隨著時代的變遷，詞枝逐漸式微，現在已經很少有人知道它了。這篇報導介紹了詞枝的歷史和特點，並呼籲社會各界關注和保護這一傳統文化。

村中人語

「村中人語」是一篇關於鄉村生活的報導。這篇報導通過對鄉村居民的採訪，展示了他們的日常生活和思想。鄉村居民的生活雖然簡單，但充滿了人情味。他們有著淳樸的民風，有著勤勞的品質。這篇報導也反映了鄉村面臨的一些問題，如人口流失、經濟發展緩慢等。這篇報導呼籲社會各界關注鄉村建設，促進鄉村振興。

鐵劍風雲

「鐵劍風雲」是一篇武俠小說。故事發生在一個江湖紛亂的時代。主角是一個武功高強的俠士，他為了正義而戰，為了保護弱者而戰。這篇小說情節動人，人物鮮活，展現了江湖的恩怨情仇。這篇小說也反映了當時社會的黑暗和官場的腐敗。這篇小說深受讀者喜愛，成為了一本暢銷書。

失去的愛情

「失去的愛情」是一篇愛情小說。故事描述了一個年輕人失去愛情的過程。他曾經愛過一個女孩，但因為一些誤會，他們最終分手了。這篇小說探討了愛情的脆弱和現實的殘酷。這篇小說也反映了年輕人在愛情中的迷茫和掙扎。這篇小說深受讀者喜愛，成為了一本暢銷書。

集花浪

「集花浪」是一篇關於集花的報導。集花是一種民間活動，人們在春天時分去郊外採集各種野花。這篇報導介紹了集花的歷史和特點，並展示了各種美麗的花卉。這篇報導也反映了人們對大自然的熱愛和對美好生活的追求。這篇報導深受讀者喜愛，成為了一本暢銷書。

玄幻

「玄幻」是一篇奇幻小說。故事發生在一個充滿魔法和奇幻生物的世界。主角是一個勇敢的少年，他為了拯救世界而踏上了一段冒險之旅。這篇小說情節驚天動地，充滿了想像力。這篇小說也反映了人們對奇幻世界的嚮往和追求。這篇小說深受讀者喜愛，成為了一本暢銷書。

潮人

「潮人」是一篇關於潮人的報導。潮人是中國廣東省的一種文化現象，他們有著獨特的語言和生活方式。這篇報導介紹了潮人的歷史和特點，並展示了潮人的文化底蘊。這篇報導也反映了潮人在現代社會中的地位和作用。這篇報導深受讀者喜愛，成為了一本暢銷書。

石榴、白蘭、米仔蘭

「石榴、白蘭、米仔蘭」是一篇關於植物的報導。這篇報導介紹了石榴、白蘭和米仔蘭三種植物的特點和用途。石榴是一種果實鮮艷的植物，白蘭是一種香氣濃郁的植物，米仔蘭是一種小巧玲瓏的植物。這篇報導也反映了人們對植物的熱愛和對美好生活的追求。這篇報導深受讀者喜愛，成為了一本暢銷書。

失去的愛情 (續)

「失去的愛情」的續集。這篇小說繼續描述主角失去愛情後的經歷。他開始重新振作起來，並開始尋找新的生活意義。這篇小說也探討了主角在失去愛情後的心理變化。這篇小說深受讀者喜愛，成為了一本暢銷書。

潮人 (續)

「潮人」的續集。這篇報導繼續介紹潮人的文化底蘊。這篇報導也展示了潮人在現代社會中的創新和發展。這篇報導深受讀者喜愛，成為了一本暢銷書。

集花浪 (續)

「集花浪」的續集。這篇報導繼續介紹集花的歷史和特點。這篇報導也展示了集花活動在現代社會中的發展。這篇報導深受讀者喜愛，成為了一本暢銷書。

玄幻 (續)


「玄幻」的續集。這篇小說繼續描述主角的冒險之旅。這篇小說也展示了主角在冒險過程中的成長和變化。這篇小說深受讀者喜愛，成為了一本暢銷書。

潮人 (續)


「潮人」的續集。這篇報導繼續介紹潮人的文化底蘊。這篇報導也展示了潮人在現代社會中的創新和發展。這篇報導深受讀者喜愛，成為了一本暢銷書。

the Exit 10.

Understanding the Signs

3. 

**Excess
Fare
Office**

6. 

Station
Entrance

9.

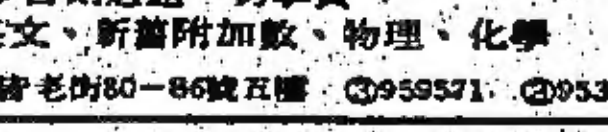


First Train Pass

6.
7.
8.
9.
10.

vers:

Information Office
To the Trains
Money Changing Machine
To the Exit
Station Entrance
No Entry
Booking Office
Excess Fare Office
Direction Signs
First Train Destination

總社信補號	100	142	938	424	453	502	1449	1225	1578	1804	 <p>◎例証會考取得E級或以上 ◎否則退還一切學費 ◎英文、新舊附加數、物理、化學 九龍亞皆老街80-86號五樓 959371, 953329</p>	<p>中大學 新數理班 數理生學留</p>	<p>補習 六二四道講心 六二四道講心 六二四道講心 六二四道講心 六二四道講心 六二四道講心 六二四道講心 六二四道講心 六二四道講心 六二四道講心</p>
101	153	943	425	459	514	1451	1226	1579	1606				
102	154	949	427	463	616	1454	1580	1608					
104	158	952	428	468	620	1456	1581	1609					
106	159	954	430	470	637	1500							
107	160	961	431	472	638	1175							
108	166	962	433	474	643	1180							
112	168	963	436	475	658	1190							
113	170	964	438	478	666	1192							
116		965	439	479	691	1193							
117			432	480	700	1195							
118			433	481	719	1197							
119			435	484	792	1198							
120			437	485	946	1201							
			441	486	950	1202							
			487		954								

◎上課日期：七月二十一日至八月廿三日，每星期兩次，每次兩小時。

◎師資：由富於經驗香港大學畢業在職教師任教。

地址：新灣海電器道36號金隆大廈六樓D-E座 | 電話：(7) 706035 (7) 784517

81會考中大優良合格

英物化新舊 K 8 5 6 5 8 9
文理學數 K 8 5 6 5 9 3

適合中四升中五中六英文中學 (假日照常辦公)
補教道五百號七樓 (敦煌酒樓斜對面) 國際文化協會

類分報本刊惠
話電撥請告廣
5221583

1981最新英數理
最優異速成

港大畢業再進教育文憑解數等法
縱廿年經驗專教任何中小生或自
修者英數全科隨到隨授月60元
K 807051

敬思博補習

升F 5會考各科
升F 1, 4, 各級
升小學五、六年級

留學碩士港大畢業教師專教書作者
住教英皇道133號(2)F 老(7)86278

10. 答：(1) 在 1987 年，由于通货膨胀率较高，导致名义利率上升，从而使得实际利率下降。这会导致企业投资增加，进而推动经济增长。(2) 在 1988 年，由于通货膨胀率较低，导致名义利率下降，从而使得实际利率上升。这会导致企业投资减少，进而抑制经济增长。